

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENSTEEG 27 - 29 Telefoon 24360

Abonnementenprijs

f. 6,- per maand

Giro: 440000

Losse nummers

dertig cent

Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

Evertsz bemiddelt bij ambtgenoot Arron

VERDACHTEN BANKROOF LEGGEN BEKENTENIS AF

Suriname wil niet uitleveren

Politie-mensen vanavond terug uit Suriname

WILLEMSTAD — Bij de politie-leiding op Curaçao heeft men bericht ontvangen van onder-inspecteur V. Archangel, die in Suriname verblijft, dat hij samen met zijn collega vandaag op het vliegtuig stap naar Curaçao. Er wordt in de boodschap geen melding gemaakt of zij met de beide in Suriname aangehouden verdachten van de bankroof op Curaçao zullen terugkeren of niet.

PARAMARIBO/WILLEMSTAD. — Het ziet er niet naar uit dat de Surinaamse justitie medewerking zal verlenen om de twee verdachten van de gewapende overval op Banco Popular Antilliano die in Paramaribo zijn aangehouden voor berechting naar Curaçao over te laten brengen.

Bij de politie bestond de hoop dat de rechercheurs Archangel en Burg die samen met hun Surinaamse collega's in de afgelopen dagen de verdachten E.A. en G.B. hebben verhoord, gistermiddag met de SLM-vlucht uit Paramaribo met de verdachten terug zouden keren, maar dit was niet het geval.

Ook procureur-generaal mr. L. Nahr blijft nog steeds in de Surinaamse hoofdstad voor besprekingen met de Surinaamse justitiële autoriteiten omtrent een eventuele uitlevering van de twee verdachten. Het Surinaamse dagblad "De Ware Tijd" meldde gisteren in een bericht op de voorpagina met grote stelligheid dat de verdachten niet zullen worden uitgeleverd maar voor een Surinaamse rechter zullen moeten verschijnen. Het blad zegt dit van bevoegde zijde te hebben vernomen. "De Ware Tijd" voegt eraan toe dat beide verdachten inmiddels een volledige bekentenis hebben afgelegd.

regeringsniveau hierover van gedachten te wisselen. De premier merkte gistermiddag tijdens de "meet the press" bijeenkomst op dat het voor de zaak het beste zou zijn indien alle drie verdachten op Curaçao kunnen worden terechtgesteld. Men zou dan de reconstructie op nauwkeurigere manier kunnen laten plaatsvinden en bereikt zou kunnen worden dat de drie verdachten gezamenlijk de waarheid spreken voor de rechter.

De premier sprak er zijn bevreemding over uit dat Suriname de twee in Paramaribo aangehouden verdachten niet wil uitleveren. Hij wees erop met hoeveel gemak de man die door de politie als hoofdverdachte wordt beschouwd op het Franse gedeelte van Sint Maarten werd aangehouden en met toestemming van de Franse autoriteiten naar Curaçao is overgebracht. De premier memoreerde het geval met de Nederlandse hoogleraar die verdacht van zwendel met loten in Suriname en op de Antillen op Curaçao werd aangehouden en op verzoek van de Surinaamse justitie naar Suriname werd overgebracht voor berechting als bewijs dat de Antilliaanse justitie in het verleden wel medewerking had verleend aan de Surinaamse justitiële autoriteiten.

waarborgen vragen", aldus "De West". Premier Evertsz heeft gisteren persoonlijk telefonisch contact opgenomen met zijn Surinaamse ambtgenoot Henck Arron en heeft deze verzocht elke eventuele beslissing in deze zaak op te schorten totdat men ampele gelegenheid heeft gehad om op

Grondwet Suriname wordt voorbereid door niet-politici

PARAMARIBO — In de te vormen commissie, die een grondwet voor Suriname moet voorbereiden, zullen uitsluitend niet-politieke deskundigen zitting hebben. Dat heeft premier Arron gisteren verklaard op een persconferentie in Paramaribo. Aan de deken van de Surinaamse balie is gevraagd de orde van advocaten een of twee juristen te laten aanwijzen, die in deze grondwetcommissie zitting zullen moeten nemen.

Op de vraag of het opstellen van een grondwet niet een bij uitstek politieke aangelegenheid is, antwoordde premier Arron dat bij de vaststelling van de grondwet en de goedkeuring daarvan door het parlement, de politieke beslissingen zullen worden genomen. De commissie van niet-politieke deskundigen geeft, volgens de premier, de beste garantie voor waarborging van de menselijke rechten.

Uiteraard zal deze commissie haar werkzaamheden verrichten volgens richtlijnen van de huidige regering, aldus premier Arron. Hij deelde voorts nog mee dat met betrekking tot de toekomstige staatsvorm van het onafhankelijke Suriname nog beslissingen moeten worden genomen.

Desgevraagd gaf premier Arron toe dat het theoretisch mogelijk is dat oppositieleider Lachmon via eventuele aanwijzing door de orde van advocaten, deel zou kunnen uitmaken van de grondwetcommissie.

Gevangenisstraf of schrijfkrap

CEDAR RAPIDS — De 24-jarige Terry Evely heeft van de rechter in Cedar Rapids in de Amerikaanse staat IOWA de keus gekregen tussen 30 dagen gevangenisstraf of schrijfkrap voor het bespuwen van een ambtenaar in functie.

Als Evely zich de schande van gevangenisstraf wil besparen, dan moet hij 2.500 keer neerschrijven: "Spuwen op een politieman is vies en een laakbare daad en ik beloof het nooit meer te zullen doen".

Als Evely de strafregels niet voor twaalf uur op de 27ste november heeft ingediend, gaat hij voor dertig dagen de gevangenis in wegens het bespuwen van de agent die hem aanhield wegens openbaar wangedrag.

„Ernstige vergissing”

Een andere Surinaamse krant "De West" stelt dat mr. Nahr een ernstige vergissing maakt wanneer hij denkt dat Suriname de twee verdachten aan de Antilliaanse justitie zal uitleveren. „Er is in het gehele Koninkrijk niet een wet of bepaling die Suriname tot het afstaan van de twee verdachten zou kunnen dwingen. Het staat hun vrij of zij aan het verlangen van het Antilliaanse Openbaar Ministerie zullen tegemoetkomen om daar en niet in Suriname terecht te staan. En zelfs wanneer de twee verdachten geheel vrijwillig toestemmen in hun overbrenging voor berechting naar Willemstad zal Suriname om bepaalde

Evertsz blijft op standpunt t.a.v. defensie

WILLEMSTAD. — „Bij ons gesprek in Nederland is mij gebleken dat het de minister van Defensie die zijn portefeuille goed kent aan persoonlijke en praktische kennis van de defensieproblematiek van de Nederlandse Antillen ontbrak. De minister heeft intendant twee ambtenaren van zijn departement naar ons toegestuurd om aan hem advies uit te brengen t.a.v. een eventuele beperking van de troepenmacht op de Antillen.

Ik blijf erbij dat hun advies volkomen verkeerd is geweest en gezien hun capaciteiten op hun terrein moet ik constateren dat zij niet helemaal te goeder trouw zijn geweest", aldus premier Evertsz gistermiddag tijdens "meet the press" omtrent het bezoek van de Nederlandse minister van Defensie ir. Vredeling. De premier zei er volledig begrip voor te hebben dat men in Europa problemen heeft met het handhaven van de troepenmacht en het materieel maar legde er de nadruk op de Antillen in zo'n geval nooit als sluitstuk van de begroting gehanteerd mogen worden.

Tenslotte deelde de heer Evertsz mee dat momenteel de heer Van Beek van de Nederlandse commissie die de defensieproblematiek in het kader van de toekomstige onafhankelijkheid bestudeert besprekingen voert met de heer J.J. Beaujon van de Antilliaanse defensiecommissie. In januari zal de commissie bijeen moeten komen om enkele belangrijke aangelegenheden te regelen i.v.m. de interne defensie.



Voor wat betreft de kazernes op Curaçao verklaarde de minister dat er naar zijn mening een concentratie moet komen om de efficiëntie te vergroten. De heer Vredeling zei tijdens de persconferentie, dat naar zijn oordeel de diensttijd voor de dienstplichtigen op de Antillen moet worden gebracht op achttien maanden in plaats van één jaar, zoals momenteel het geval is, om een beter rendement te krijgen. Voor de rest wilde de minister niet ingaan op de Antilliaanse defensieproblematiek.

Min. Vredeling en premier J. Evertsz tijdens de gisteravond in de VIP-ruimte van het vliegveld gehouden persconferentie.

President Ford morgen op reis

Kissinger gelooft niet in nieuwe oorlog M-Oosten

WASHINGTON — De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, dr. Henry Kissinger, gelooft niet dat er in het Midden-Oosten een nieuwe oorlog voor de deur staat. „Naar onze mening bestaat er geen onmiddellijk gevaar voor nieuwe vijandelijkheden in het Midden-Oosten", zei Kissinger op een persconferentie. Hij deed wel een beroep op de landen in het gebied en op de Sovjet-Unie, matiging te betrachten.

De minister zei, dat de Verenigde Staten op spoedbasis berichten controleerden over wat hij noemde „recente oplevingen van gevechtsactiviteit" in het Midden-Oosten, en dat zij er contact met de Sovjet-Unie over hadden. Op de vraag of hij in nieuwe Russische wapenleveranties aan de Arabieren een aanmoediging voor nieuwe vijandelijkheden zag, antwoordde Kissinger: „Wij beschikken niet over aanwijzingen dat de Sovjet-Unie aanmoedigt tot oorlog". Hoewel de minister de kans dat er een nieuwe oorlog zou uitbreken terwijl hij en president Ford van huis weg zijn — zij gaan morgen voor twee weken

naar Japan, Zuid-Korea en de Sovjet-Unie — niet hoog aansloeg, zei hij dat zij een blauwdruk voor handelen zouden achterlaten als wel vijandelijkheden zouden uitbreken. Ford en Kissinger hadden gistermorgen een onderhoud met minister van Defensie James Schlesinger.

Kissinger wees erop dat president Ford over acht dagen Brezjnev zou ontmoeten in Vladivostok en dat hij in zulke omstandigheden niet kon geloven dat de Sovjet-Unie of een van de landen in het Midden-Oosten die met haar sympathiseren, hervatting van de vijandelijkheden zou voortzetten. De persconferentie van de minister werd in eerste instantie gehouden ter bespreking van Fords reis naar Japan, Zuid-Korea en de Sovjet-Unie.

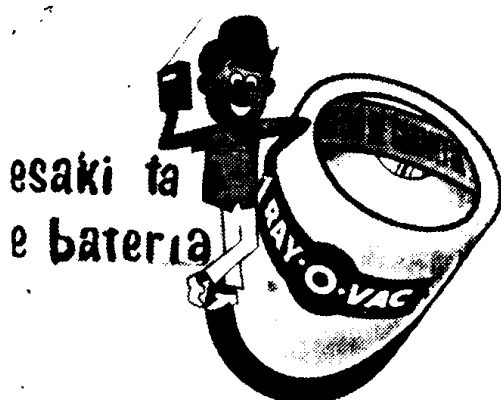
Kissinger erkende dat het verre van bevredigend was dat een president zijn land verliet op een ogenblik waarop het geen vice-president heeft die tijdelijk kan overnemen. Maar op het tijdstip waarop Ford zijn reis vaststelde, zei hij, „was het onvoorstelbaar dat zijn kandidaat voor het vice-presidentschap nog niet door het congres zou zijn geaccepteerd".

De minister voegde hieraan toe dat als Ford zijn reis had afgezegd vanwege het ontbreken van een vice-president, de „schijn van labiliteit in het binnenland" zou zijn gewekt. President Ford lost de belofte van zijn voorganger Richard Nixon het einde van 1974, een belofte gegeven aan de Japanse ambassadeur op de dag waarop Ford werd geïnstalleerd op 9 augustus. Ingaande op kritiek dat de president gaat onderhandelen met een Japanse premier die op korte termijn gedwongen zou kunnen worden af te treden, zei minister Kissinger dat het merendeel van de hoge Japanse ambassadeurs met wie de president te maken zal krijgen, „opvallende bekwaamheid in het in functie blijven" aan de dag legt. Dr. Kissinger wees het denkbeeld van het overslaan van Zuid-Korea vanwege het autoritaire karakter van president Parks bewind af, met te zeggen dat die kritiek „niet opweegt tegen het feit, dat het links laten liggen van Seel twijfel zou doen ontstaan aan de waarde van de Amerikaanse verplichting in zijn veiligheidsverdrag, dat land te beschermen".

De Chinese volksrepubliek heeft naar zeggen van Kissinger „geen ongunstige reactie" laten horen op de voorgenomen ontmoeting van president Ford met partilider Brezjnev. Die ontmoeting moet duidelijk maken dat de twee nucleaire supermogendheden, ondanks de wijziging van regime in Washington, de relatie willen handhaven die de verbetering in het internationale klimaat heeft mogelijk gemaakt, aldus Kissinger.

Doodslag in kerk

KINGSTON — Tijdens een avonddienst in de kerk van de Zevende dags-adventisten in de Jamaicaanse hoofdstad Kingston is dezer dagen een roofoverval gepleegd door twee mannen. Een van hen hield met een geweer de kerkgangers in bedwang; de andere overvalder had een mes bij zich. De kerkgangers moesten op de grond gaan liggen. Een der mannen doorzocht broekzakken en handtassen op geld — sieraden worden niet gedragen door Adventisten. Op een gegeven ogenblik wist één der kerkgangers het geweer te pakken te krijgen en met behulp van de andere mensen in de kerk pakte men de overvalder zodanig aan, dat deze de dood vond. Een van de kerkgangers moest in het hospitaal worden opgenomen met een schotwond. De politie heeft meegedeeld, dat de kerkgangers niet zullen worden vervolgd.



Fonds

TWEE JAAR GELEDEN werd tijdens een conventie van de Democratische Partij besloten een stichting in het leven te roepen, die de naam zou dragen van een van de grote voorvaders van de partij, de huidige Nederlandse ambassadeur in Caracas, dr. Efraim Jonckheer. Dit fonds zou tot doel hebben de mogelijkheid te openen voor politici of aanstaande politici om door middel van studie en research zich verder te bekamen en te specialiseren teneinde hun taak als volksvertegenwoordiger optimaal te kunnen behartigen. Van dit fonds zouden niet alleen D.P.-ers gebruik kunnen maken, maar ook politici van andere politieke partijen, waarbij wel is bepaald dat het fonds wordt bestuurd door personen, die door het D.P.-bestuur worden aanbevolen.

Gisteren werd tijdens een persconferentie van de D.P. meegedeeld, dat het dr. Jonckheer-fonds nu eindelijk werkelijkheid gaat worden. De partij verwacht dat dit zal bijdragen tot een verbetering van het niveau van onze volksvertegenwoordiging door beter politiek kader te kweken bij de diverse partijen.

Eerlijk gezegd staan wij een beetje sceptisch tegenover het verwachte eindresultaat. Met de D.P. zijn wij het eens, dat er hoog nodig iets gedaan moet worden aan kadervorming bij de politieke partijen zowel bij de oudste (de D.P.) als bij de nieuwe partijen, die de laatste jaren zijn opgericht. Het peil waarop momenteel in eilandsraad en Staten (als deze vergaderen) vaak de debatten worden gevoerd, is ons inziens tot een absoluut minimum gedaald en de schuld daarvan moet naar onze mening niet gezocht worden bij gebrek aan scholing van de betrokken eilandsraad- en statenleden, maar eerder bij een volledig gebrek aan interesse voor de wezenlijke problematiek van ons Land en onze eilandgebieden en een overdevrent voorliefde voor politieke spelerei.

Het is een erfenis uit het verleden die zich in ons politiek systeem heeft ingevetren als een kwaadaardig gewel en die naar ons gevoel niet verwijderd kan worden door de oprichting van een ideel zeer verheven lijkend studiefonds. Om werkelijk verandering te brengen in de huidige politieke constellatie en dan met name in de samenstelling van de fracties, moet men het mes er met kracht in zetten en geen rekening meer houden met gevoeligheden omtrent personen die niet kunnen worden „gepasseerd" in verband met hun verdiensten uit het verleden. Het verleden is voorbij en ons wacht een toekomst, die staatkundig en daardoor vooral ook politiek nog onzeker is. Om er het beste van te maken moet de oude garde plaats maken voor een jongere generatie van politici met inzichten die stroken met de ontwikkelingen in onze „nieuwe wereld" en met nog voldoende energie en aspiraties om ons land als volksvertegenwoordiger te dienen op een wijze die getuigt van respect voor de bevolking van de Antillen en van elk der eilanden afzonderlijk. Het dr. Jonckheer-fonds zou misschien in de beginfase kunnen worden gebruikt om die politici die moeten vertrekken, maar het zo node doen vanwege de steeds aantrekkelijker toelagen een soort vertrekpremie te verschaffen. Hoewel wij liever hadden gezien dat zij na al die jaren tot het inzicht waren gekomen, dat niet het eigen belang, maar het belang van deze natie moet prevaleren bij een dergelijke beslissing.

China heeft nieuwe chef op Buitenlandse Zaken

PEKING — China heeft een nieuwe minister van Buitenlandse Zaken. De diplomatieke missies in Peking vernamen gisteren dat minister Tsji Peng-Fei is opgevolgd door Tsjiiao Kuan-hua, die onder meer de leiding heeft gehad van de Chinese delegatie bij de Verenigde Naties.

Tsji Peng-Fei krijgt een andere post. Tsji is sinds 1971 minister van Buitenlandse Zaken. Zijn voorganger maarschalk Tsien Yi viel tijdens de culturele revolutie in ongenade, maar werd later in ere hersteld.

Meer tyfusgevallen in zuid-Duitsland

STUTTGART — De al drie weken aanhoudende golf van tyfus in het zuiden van de Duitse bondsrepubliek heeft zondag een vijfde slachtoffer geëist. In een ziekenhuis in Boeblingen overleed een 63-jarige vrouw.

De gezondheidsdienst in Stuttgart maakte bekend dat het aantal mensen van wie met zekerheid is vastgesteld dat ze tyfus hebben zondagmiddag was gestegen tot 360. Alleen al in de deelstaat Baden-Wuerttemberg werden in het week-ende eenentwintig nieuwe gevallen gemeld.

Het staat nog steeds niet voor honderd procent vast dat de oorzaak van de epidemie gezocht moet worden in besmette aardappelsalade van een bedrijf in Ludwigshafen. Men weet wel kumpen achterhalen dat ongeveer negentig procent van de tyfuspatiënten van deze salade ge-geven heeft.

TE KOOP GEVRAAGD
Voor een paar klanten zoeken wij.

2 WOONHUIZEN
omgeving Oranjestad
— PEISTEN: 3 slaapkamers, 2 badkamers

PRIJS:
— tussen NAF. 40.000-45.000

Incl. **HANDLED**
REAL ESTATE

Paardenbaaistraat 12 tel.: 3000

TE KOOP

1080 m2 eigendomsgrond
gelegen aan de Incastraat te
Mancaria; kavelnr. 33, met
afrastering en eventueel ge-
bruik van deepwell.

VOOR VERDERE
INLICHTINGEN,
tel. 43963, van 4-6 n.m.

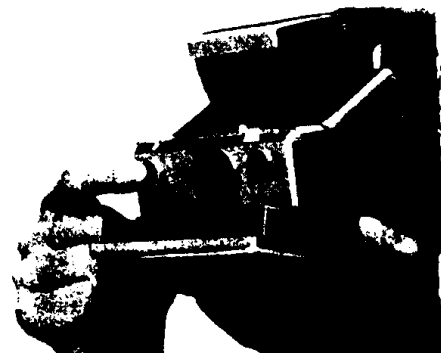
OWISA

TALLEN, HANDELS CORRESPONDENTIE,
HOEKHOUDEN, TYPEN, STENO
TOEGANG VOOR AL UW VERDERE
OPLIDINGEN

TEL. 11531

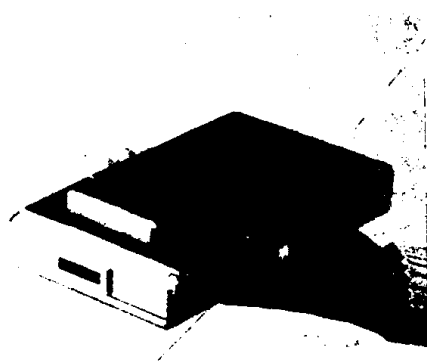
ZONDAG 17 NOVEMBER op telecuracao demonstreert

elGlobo



de Polaroid SX70

Het wonder. De nieuwe volautomatische reflex-camera van POLAROID met elektronische sluitersnelheidsrege-ling, met focusmogelijkheid van ongeveer 25 cm afstand tot oneindig, die U in 1-1/2 seconde fotos levert van on-geëvenaarde kleurenintensiteit. Kijk zondagavond om 9:15 naar Tele-Curacao, waar de POLAROID SX-70 wordt gedemonstreerd.



Polaroid

"Polaroid" is a registered trademark of Polaroid Corporation.

vertegenwoordiger

elGlobo

Eminence

Verkrijgbaar in alle betere zaken
en een uitgebreide sortering
van verschillende modellen
en kleuren. Koop Eminence
en verkrijgt comfort.



WIN MET KERST EEN

**COLOR
TV**

VOOR ELKE f.10,- DIE U BIJ PHILIPS SHOWROOM
SALINJA BESTEEDT, KRIJGT U EEN LOT, WAARMEE
U EEN VAN DEZE PRACHTIGE PRIJZEN KUNT WINNEN:

1. 20" KLEUREN TV MET TAFEL t.w.v. f.1.535,-
2. STEREO CASSETTE/RADIO
COMBINATIE MET SPEAKERS t.w.v. f. 841,50
3. STEREO PLATENSPELER MET
SPEAKERS EN
INGEBOUWDE VERSTERKER t.w.v. f. 588,50

De trekking vindt plaats via Tele-Curacao op 7 januari 1975
om 10:00 uur 's avonds.



BIJ AANKOOP VAN f. 100,-
OF MEER KRIJGT U
DEZE UNIEKE RADIO

CADÉAU

3.000,- AAN PRIJZEN

PHILIPS SHOWROOM

SALINJA

VRAAG OM DE GRATIS
PHILIPS KERSTCATALOGUS

TE KOOP

Mercedes Benz 250 Sedan 1969
"full equipped" Afl. 6500.-
Chevelle Malibu Classic 1974
"full equipped" Afl. 9500.-

VOOR INFORMATIE
Aurigweg 14 (Cerrito)
van 6.00 n.m. tot 8.00 n.m.

Kook zondags niet, maar
eet goed en lekker.

Bahmie en Nassigoreng f. 2,50
Nassirames (kleine rijsttafel) f. 3,50
sate f. 0,50 enz.

AZTEKENWEG 12
tegenover de kerk op Groot Kwartier.

GEMEUBILEERD HUIS

te huur gevraagd van
20 t/m 29 december

Tel. 92707/19407.

BEKENDMAKING

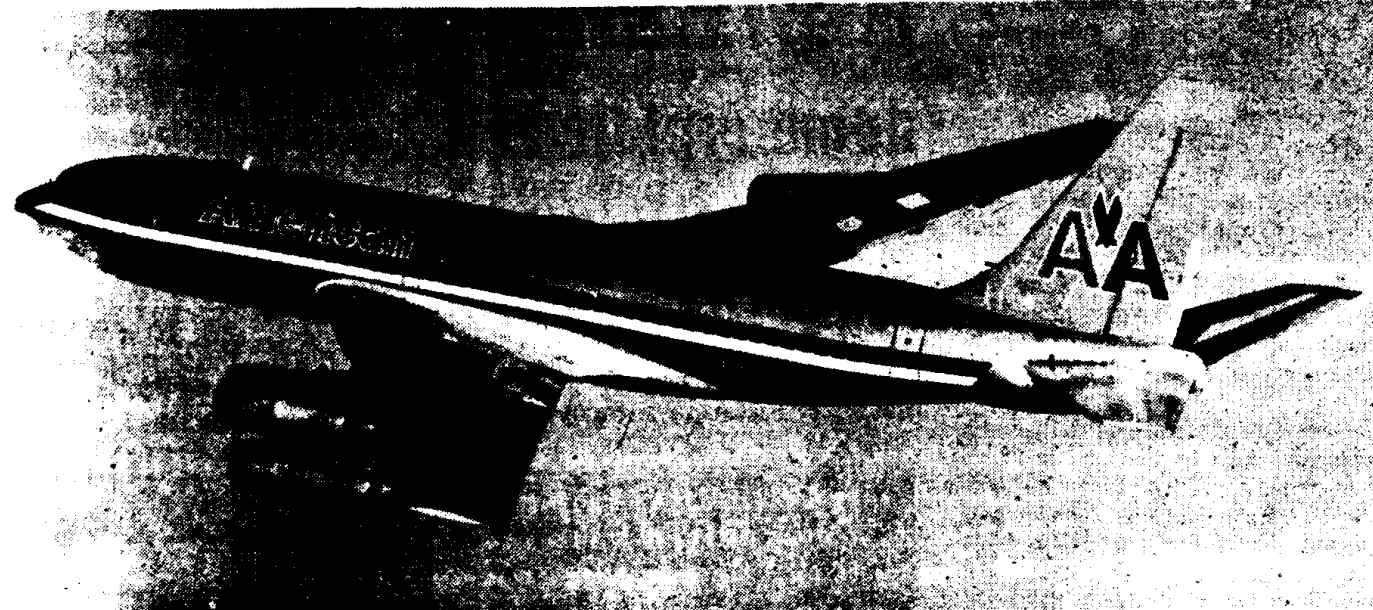
Vanaf maandag 18 november a.s. zijn de kantoren van de Uitgeverij Amigoe n.v. en van de N.V. Paulusdrukkerij niet meer te bereiken via de ingang vanaf de Breedestraat (O).

Bezoekers voor de Amigoe of de Paulusdrukkerij kunnen vanaf die datum gebruik maken van de ingang in de Sebastopolstraat welke is te bereiken via de Pater Eeuwensweg langs het busstation.

PARTICIPASHON

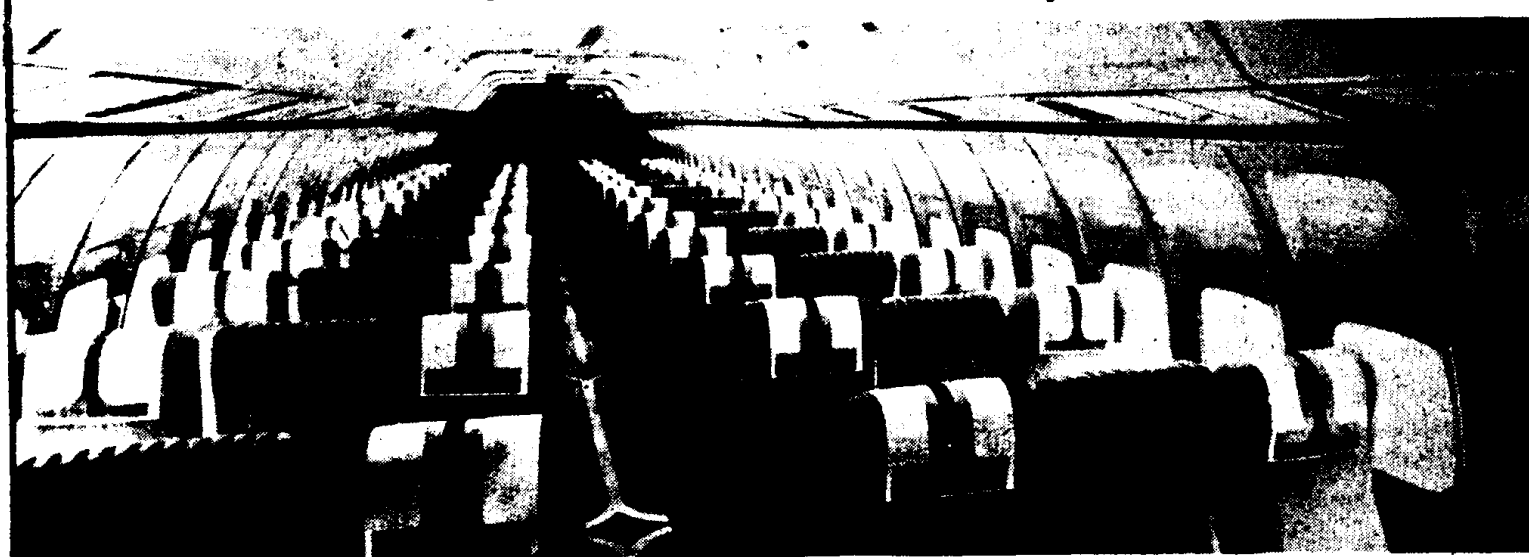
For di dialuna 18 di november ofcinanan di Uitgeverij Amigoe n.v. y N.V. Paulusdrukkerij no por ser alcanza mas via di e entrada den Breedestraat (O).

Clientenan pa Amigoe y Paulusdrukkerij por haci uso di e entrada den Sebastopolstraat via di Pater Eeuwensweg na altura di e station di bus.



THE 707 RE-BORN

American Airlines new 707 B LuxuryJet



A wider, brighter, roomier look, inspired by our 747 and DC-10 Luxury Liners.

It's something to see, and you can only see it on American Airlines.

If you've never flown in a 707 B before you'll think it's beautiful. If you have, you'll be amazed.

Inside everything looks wider, roomier, more spacious, yet the outside hasn't changed.

It's the 707 of the future, inspired by our wide-body Luxury Liners. And, unlike our competitor who made just a few changes, we've ripped out the old interior completely, nose to tail.

Our passengers get the best of everything

American Airlines

Serving most major U.S. cities.

For reservations call your travel agent or American Airlines 81081 & 81082 in Curacao or 2700 in Aruba.

Now the ceiling glows, the walls are sculptured, and the seats are the most modern in the industry.

And everybody gets more stand-up room, because the overhead 'hat rack' has been replaced by overhead compartments.

We've already started converting all of our 707's to beautiful 707 B Luxury Jets.

And since nobody else has even one, why fly any other airline?

Minister McWilliam tijdens lezing VBC:

LOONGRENS ZIEKTEVERZEKERING OMHOOG

Goede sociale voorzieningen in 1974



WILLEMSTAD. — Premier J. Evertsz heeft gistermiddag tijdens de gebruikelijke twee-wekelijks „meet the press“-bijeenkomst fel gereageerd op de uitlatingen van de vakbond van ambtenaren ABVO v.m. de eisen welke deze bond heeft gesteld in het georganiseerd overleg m.b.t. de uitbetaling van kerstbonus en verhoging van de vakantietoelage. De ABVO had premier Evertsz er o.m. van beschuldigd gegevens uit het g.o. aan de pers te hebben verstrekt. De heer Evertsz antwoordde gistermiddag hierop met de opmerking dat het een bekend feit is dat „revolutionaire ambtenaren“ bepaalde vertrouwelijke stukken openbaar lieten maken. Hij noemde hierbij de naam van drs. A. Moen die dit volgens de heer Evertsz voortdurend zou doen. „Maar er zijn ook „reactionaire ambtenaren“ en als de vakbond er vroeger geen bezwaar tegen had dat de revolutionaire ambtenaren geheime stukken openbaar maakten dan kunnen zij nu ook geen bedenkingen hebben tegen het publiceren van stukken door bepaalde reactionaire ambtenaren“, aldus de premier. Volgens de premier hebben de telegrammen die de ABVO en ANAAB en de VLC naar de regering hebben gestuurd en hebben laten publiceren ertoe geleid dat ook het „lek“ is ontstaan t.a.v. de eisen voor een hogere kerstbonus en vakantietoelage.

De premier herhaalde zijn standpunt dat hij de eisen van de ABVO en de ANAAB onhaalbaar acht. „Om hun eisen te verdedigen brengen de ABVO en ANAAB naar voren dat de regering de vergoedingen van de staten- en eilandsraaden heeft verhoogd. Dit is natuurlijk onzin want de staten- en eilandsraad hebben zelf besloten de vergoeding te verhogen. Bovendien is het zo dat de politici in de Staten en in de eilandsraad merendeels ambtenaren zijn, zodat men bezig is in eigen vlees te snijden indien men kritiek heeft op deze beslissing“, aldus de heer Evertsz. De premier achtte het opmerkelijk dat door de ABVO was opgemerkt dat deze regering niet in staat is gebleken de juiste belasting te innen van Shell Curacao. Reeds bij het eerste voornemen om de belasting van de Shell te herzien heb ik erop gewezen dat de meerinkomsten niet bestemd zouden worden voor het verhogen van de salarissen van het overheidspersoneel maar voor het betalen van vergoedingen ter bestrijding van de werkloosheid en ondersteuning van de sociaal zwakkeren in onze gemeenschap.

Als er een kerstbonus moet worden gegeven dan moet dat zijn voor de onderdanen-dtrekkers en de AOV-ers voor wie Kerst en Nieuwjaar wel moeilijk zijn. Alle belastingverhogingen welke er in het verleden zijn geweest zijn opgesoupeerd voor het verhogen van de salarissen en de vakanties van ambtenaren, en niet om onze gemeenschap te verbeteren. Het is mogelijk dat bepaalde salaris-verhogingen noodzakelijk waren om een bepaald peil te bereiken maar ik geloof dat in deze tijd van inflatie nu het moment is aangebroken om er een eind aan te maken, aldus de premier.

Voor wat betreft de opmerking van de ABVO dat de regering zelf had gelaten de inflatie te bestrijden door het plan voor een inkoopcentrale af te wijzen zei premier Evertsz de plannen voor een inkoopcentrale of een overheidsupermarkt alternatieven zijn die deze dagen naar de Staten moeten die erover moeten beslissen. Voor wat betreft medicijnen zag de premier geen betere oplossing dan een inkoopcentrale, maar voor wat betreft levensmiddelen, kleding e.d. vreest de premier dat een inkoopcentrale tot de duurste zal leiden aan bepaalde artikelen hetgeen de bevolking niet zal accepteren. Wel zou de heer Evertsz graag zien dat er zich een mentaliteitsverbetering zou voltrekken in de toekomst zodat die maatregelen genomen kunnen worden die noodzakelijk zijn.

— Twee Japanse autofabrieken, Toyota en Nissan, zullen deskundigen naar Australië sturen om de mogelijkheid van samenwerking met de Australische Chrysler-vestiging te bestuderen. Dat zal evenwel pas gebeuren nadat de regering in Canberra een programma heeft gepubliceerd om de autoproduktie in Australië zelf te stimuleren.

Hij was blij met het gesprek dat op initiatief van minister Kroon momenteel tot stand komt tussen overheid, werkgevers en werknemers t.a.v. de inflatiebestrijding. Tenslotte wees premier Evertsz op het gevaar dat de vakbonden die zelf voorstander zijn van uniformiteit van uitbetalingen aan ambtenaren op alle eilanden, proberen de eilanden tegen elkaar uit te spelen. „Wat mogelijk is op Aruba behoort niet mogelijk te zijn op Curacao, is moeilijk voor Bonaire en zelfs onmogelijk voor de Bovenwinden“, aldus de premier. Bovendien zijn er op de Antillen verhoudingsgewijs meer ambtenaren dan in welk land ter wereld ook, tot zover de premier die desgevraagd verklaarde dat hij de uitlatingen van de ABVO, ANAAB en VLC ziet in het licht van de naderende eilandsraadverkiezingen: „Deze bonden gaan zich op het politiek vlak bewegen i.p.v. zich bezig te houden met vakbondswerk“.

WILLEMSTAD. — V.L.C.-voorzitter Errol Cova (tweede van rechts) en tevens directeur van Infoscite, het vormingsinstituut van de centrale C.G.T.C., is donderdagavond naar Caracas vertrokken, waar hij besprekingen gaat voeren met Infoscite, het vormingsinstituut van de werknemers uit het Caribische gebied. Ook zal hij een lezing houden voor de Udal, universiteit van de Latijnsamerikanische en Caribische werknemers. Naast de heer Cova (tweede van links) drs Stanley Lamp, die voorgedragen zal worden tot directeur van Infoscite. De heren werd uitgeleide gedaan door E. Koenze (rechts), secretaris-generaal van de vakcentrale C.G.T.C., en H. Lopes van de V.L.C.

SALIDAS DEPARTURES



Koeperman winnaar kandidatentoernooi

TIFLIS — Oud-wereldkampioen Iser Koeperman (SOV) heeft donderdag in Tiflis het kandidatentoernooi gewonnen. De Rus verloor daarmee het recht de wereldkampioen worden, Ton Sijbrands (Ned.), uit te dagen. Koeperman won in de laatste ronde verrassend van zijn landgenoot Andris Andreiko. Volgens insiders in Tiflis had de partij weinig met een echte wedstrijd te maken. Andreiko kwam acht minuten te laat in de zaal en maakte een vrij ongeïnteresseerde indruk. Op de 22e zet liep Andreiko in een drie zetten diepe combinatie. Koeperman kreeg daardoor zoveel voordeel dat hij de partij niet meer kon verliezen. Koeperman kwam met een totaal van 17 punten, eenzelfde aantal werd ook door Harm Wiersma (Ned.) en Anatoli Gantwarg (SOV) bereikt. Koeperman werd winnaar van het toernooi na toepassing van

het Sonnenborn-Berger punten systeem, waarin de partijen worden gewaardeerd die de spelers die gelijk eindigden tegen elkaar gespeeld hebben. Harm Wiersma won in de elfde en laatste ronde van de pool Konvenski. De uitslagen van de elfde en laatste ronde zijn: Don Kandane (Ceylon) — Kaderabek (Tsj.) 0-2; Lepsic (Joe) — Gagnon (Can.) 0-2; Badiali (Ita) — Gantwarg (Sov.) 0-2; Konvenski (Pol) — Wiersma (Ned.) 0-2; Andreiko (Sov) — Koeperman (Sov) 0-2; Waldring (Sur) was vrij.

De eindstand is: 1. Koeperman 17 pnt.; 2/3. Gantwarg en Wiersma 17; 4. Andreiko 15; 5/6. Waldring en Cagnon 10; 7/8. Badiali en Kaderabek 7; 9. Konvenski 6; 10. Lepsic 4; 11. Don Kandane 0.

Rotary-voetbal

WILLEMSTAD. — Ofschoon het wedstrijdprogramma voor het door de Rotaryclub Curacao georganiseerde voetbaltoernooi voor de Middelbare scholen inmiddels is afgewerkt is de beslissing door welke school de door de Rotary beschikbaar gestelde wisselbeker dit jaar wordt gewonnen, nog niet gevallen en zal tussen de teams van de Middelbare Technische School (M.T.S.) en het Peter Stuyvesantcollege op zaterdag 23 november op het terrein van het gouvernements opvoedingsgesticht een beslissingswedstrijd moeten worden gespeeld, teneinde uit te maken welk van deze twee teams de wisselbeker voor een jaar in haar bezit krijgt.

Dat het toernooi dit jaar een spannend verloop zou krijgen, bleek reeds direct nadat de eerste vier wedstrijden waren gespeeld, daar op dat moment vier teams tweemaal hadden gespeeld en alle vier één wedstrijd hadden gewonnen en één wedstrijd hadden verloren. In het verdere verloop van het toernooi wist zowel de M.T.S. als het Peter Stuyvesantcollege nog twee overwinningen te boeken, waarmee deze twee teams zich aan het hoofd van de ranglijst plaatsten met zes punten uit vier wedstrijden, gevolgd door de Hogere Technische School (H.T.S.), die twee overwinningen boekte, terwijl Radulphuscollege en de Paedagogische Academie zich tevreden moest stellen met één overwinning.

Verwacht mag worden dat de beslissingswedstrijd op zaterdag (aankomst 10.30 uur precies) een zeer spannende wedstrijd zal worden tussen twee elftallen, die volkomen aan elkaar gewaafd zijn.

Gehoopt wordt dat een groot aantal supporters en belangstellenden deze wedstrijd zal bijwonen en getuige zal kunnen zijn van een faire en interessante strijd.

TELEFOONDIENTST:

We zetten alle zeilen bij om feestpiek op te vangen

WILLEMSTAD. — Op het ogenblik telt de TelefoonDienst van het eilandgebied Curacao 18.400 abonnees. Tot voor tien maanden terug, dus begin 1974 was het aantal ongeveer 16.400 terwijl men van plan is om vóór het eind van dit jaar nog vijftiender nieuwe aansluitingen te realiseren, aldus een communicatie van de TelefoonDienst. Het aantal personen en of instanties dat momenteel nog wachtende is op een nieuwe aansluiting is groot, maar de dienst stelt alles in het werk om de achterstand zo spoedig mogelijk in te halen. Het is begrijpelijk dat bij deze groei de centrales hoe langer hoe zwaarder belast worden. Per maand worden bijna vijf miljoen gesprekken gevoerd over de telefoon-apparaten, terwijl dit aantal met de decemberfeestdagen zal groeien met nog ongeveer tien procent.

Om dit grote telefoonverkeer op te vangen moet de apparatuur steeds worden uitgebreid, teneinde een goede en efficiënte service te geven. Geregeld bestelt de TelefoonDienst de onderdelen waaraan behoefte is, doch door omstandigheden is het vaak niet mogelijk het bestelde op tijd in huis te hebben. Er kan dus gebeuren dat een moment komt dat er meer verkeer wordt aangeboden dan door de bestaande apparatuur verwerkt kan worden. Momenteel stelt de telefoonDienst alles in het werk teneinde te geraken dat men de nodige apparaten zo spoedig mogelijk in bezit heeft en bovendien een reserve te vormen om aan het bovenstaande het hoofd te kunnen bieden. Aldus de TelefoonDienst.

KRALENDIJK — Vrijdagmiddag vertrok een delegatie van de Bonaireaanse secretarissen naar het seminar op Curacao. Bij de foto v.l.n.r.: de dames Vitalia Frans, Celia Eybrecht, Elsie Martijn, Claudette Domacassé en Maria Pepermans. Voor Bonaire vertrokken ook nog de dames Idra Goeloe, Irene Cecilia en Tica Sealy.



In kort geding tegen Jerry Rosen

Island Apparel gelast loon door te betalen

WILLEMSTAD. — Groot was de belangstelling gistermiddag voor het kort geding van zes werknemers van Island Apparel nv. tegen dit bedrijf met name de directeur Jerry Rosen, hadden aangespannen.

Eén van de dames die allemaal hetzelfde verzochten, namelijk loon en werk, werd vertegenwoordigd door de heer W. Papa Godett.

Island Apparel werd wat het loon betrof door de rechter gelast dit door te betalen totdat er geen dienstverband tussen Jerry Rosen en de dames zou bestaan of dat zij niet meer voor hem zouden willen werken. Wat het werk betrof dat kon de rechter niet toewijzen, daar het atelier gesloten is en er kennelijk geen werk was. Gedaagde werd veroordeeld de dames per maand uit te betalen.

Over de periode in oktober dat er niet gewerkt was moest het bedrijf de eiseressen terstond uitbetalen. Verder zouden zij een voorschot op de maand november krijgen en daarna uitbetaling per maand.

Geen gewoonte

Vijf van de zes werknemers werden bijgestaan door mr Knoppel die zei dat werknemers naar huis sturen zonder toestemming van Sociale Zaken niet de gewoonte was hier. Als de heer Rosen dit gewoon is dan moet hij dat maar in de VS doen, zo stelde hij. Het verweer van de heer Rosen, die het zonder juridische bijstand moest stellen, daar zijn advocaat mr Legger zich om technische redenen had teruggetrokken, was gebaseerd op het feit dat hij, zoals hij op de zitting zei, dacht dat men iemand tijdens de proeftijd op staande voet kon ontslaan. Al deze eiseressen waren zestig dagen op proef, zo betoogde hij. Hij liet twee getuigen horen aan wie hij vroeg of ze wisten dat er een proeftijd bestond en of ze niet tijdens zijn welkomtspeech van hem hadden gehoord dat ze op proef werkten. De getuigen verklaarden echter

Tennis om Chumaceiro-Cup

WILLEMSTAD. — Sedert 4 november jl. bekampen de zes tennisverenigingen van Curacao elkaar om de zo begeerde „Norman Chumaceiro Cup“. Verleden jaar werd deze cup voor het eerst gewonnen door Sithoc. Dit jaar ziet het naar uit, dat Sithoc weer een goede kans maakt. De uitslagen van de tot nu toe gespeelde wedstrijden zijn: Asiento — R.C.C. 3-2; Asiento — P.S.V. 5-0; Asiento — Sithoc 2-3; C.S.C. — Motec 4-1; C.S.C. — R.C.C. 3-2; C.S.C. — P.S.V. 2-3; Sithoc — P.S.V. 4-1; Sithoc — Motec 4-1; R.C.C. — Motec 3-2.

Zaterdag 16 november wordt de grote slach verspeeld tussen C.S.C. en Sithoc op de banen van C.S.C. te Damacore. Er zullen dan drie wedstrijden worden gespeeld: heren-enke, heren-dubbel en mixed dubbel. Sithoc zal met zwaar geschut aanrukken, met Roy, Carl en Wendell Phelipa en Max Paula, terwijl C.S.C. waarschijnlijk met zijn bijzonder gearfioneerde spelers zoals Janga, De Luca en Ron Storm zullen spelen.

Op zondag 17 november zullen de dames de strijd aanbinden, waarna de door de heer Norman Chumaceiro uitgelopen beker zal worden overhandigd. De wedstrijden beginnen om 16.30 uur.

SANTA ROSA. — Met een zelf meegebracht drankje hebben de opvarenden van het marineschip de Groningen, die zich de Bon Tarde-groep noemden, de overdracht gevierd van de door hen nagenoeg nieuw gebouwde woning te Santa Rosa aan een weduwe en haar gezin. In hun vrije tijd tussen de verschillende vaar-programma's van de Groningen door, hadden zij aan dit project gewerkt, nadat zij op hun eigen verzoek op dit spoor gezet waren door Ayudo Social en Drecha Cas. Bij die gelegenheid overhandigde aalmoezenier Van Diemen een bedrag in contant geld, hetgeen de opbrengst was van een collecte tijdens de zondagse Eucharistieviering. De overdracht gebeurde op de valreep, want de Groningen zou zondag vertrekken op terugreis naar Nederland, waar de opvarenden de feestdagen in eigen kring kunnen vieren. Zij laten echter iets tastbaars achter van hun „Antilliaanse term“, iets waarvoor mevrouw Elisabeth eigenlijk woorden tekort kwam om er voor te bedenken. Dat hoefde voor de beroeps- en dienstplichtige militairen ook niet. Zij waren blij, dat hun project op tijd klaar was gekomen en zij hadden eigenlijk het liefste gehad, dat er geen enkele ruchtbaarheid aan werd gegeven.

Visconsumptie

Benedenwinden

wijkt af van rest Car. gebied

WILLEMSTAD. — De consumptie van vis per hoofd van de bevolking varieert per eiland nogal sterk: op Aruba consumeerde men in 1968 gemiddeld 75 procent meer dan op Bonaire. Als echter de consumptie per capita over een reeks van jaren bekeken wordt dan blijkt de consumptie per hoofd van de bevolking voor Aruba in 1968 om onverklaarbare redenen een uitchieter te zijn.

Zo stelt de heer Rob Kempkes vast in zijn beschouwing raming van de opbrengst van de landbouw, veeteelt en visserij op Aruba, Bonaire en Curacao, zoals verschenen in Economische notities. Hij gaat daarbij, wat de visserij betreft uit van het onderzoek dat door de UNDP-FAO in 1968 werd verricht, en waaraan een twintigtal eilanden en landen in de Caribische regio hebben meegewerkt, ook de drie Benedenwindse eilanden.

Zoals in de andere paragrafen van zijn beschouwing geeft de heer Kempkes het nodige cijfermateriaal. Daaruit blijkt dat in de jaren 1969 en 1970 per hoofd van de bevolking de volgende hoeveelheden vis werden geconsumeerd: op Aruba respectievelijk 24,5 en 24,9 kg., op Bonaire: 14,3 en 13,3 kg. en op Curacao 20,0 en 25,1 kg. met als gemiddelde voor de drie eilanden respectievelijk 21,1 en 24,2 kg.

Overigens moeten deze cijfers, aldus de auteur met de nodige voorzichtigheid gehanteerd worden. Over het jaar 1968 kan een vergelijking gemaakt worden met het gehele Caribische gebied, omdat toen een internationaal visserij-onderzoek werd gehouden. In bedoeld jaar was de per capita consumptie in het Caribische gebied 26,3 kg. en op Aruba 28,9 (boven genoemde uitschieter), Bonaire 16,5 en Curacao 23, 3 kg en als gemiddelde 24,6 kg.

Bonaire blijkt op dit gebied een buitenbeentje te zijn. Verder is opmerkelijk, aldus de beschouwing, dat op Aruba en Curacao zoveel vis gelijmport wordt en dan vooral ingeblikte vis, welke twee-derde van de totale import uitmaakt, terwijl in de rest van het Caribisch gebied driekwart van de import bestaat uit verse vis, zoals gezouten, gedroogde en gerookte vis.

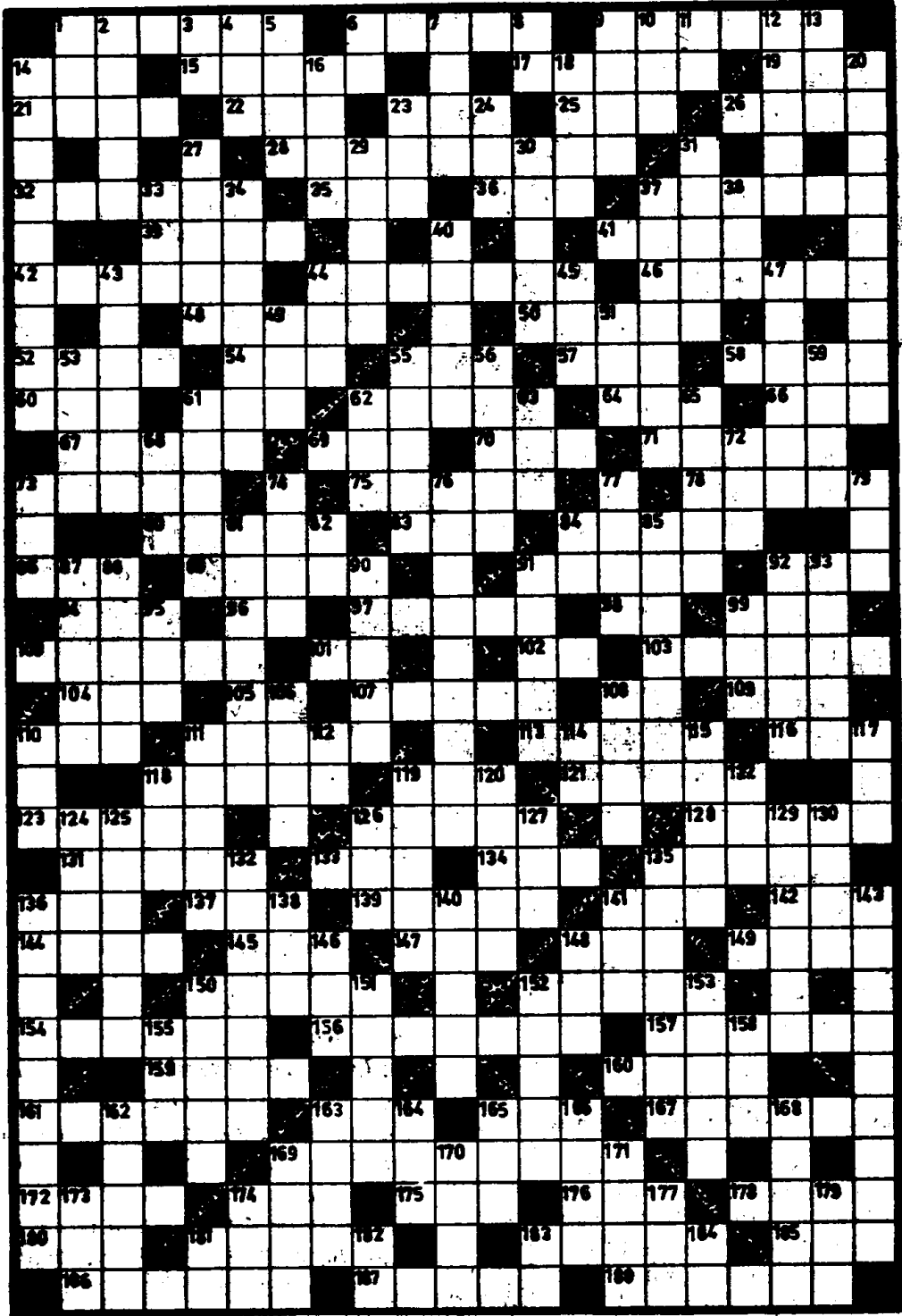
OAS en Bolivia

IN DE AFGELOPEN WEEK zijn er in Latijns Amerika twee beslissingen genomen, welke aller aandacht verdienen. In de Organisatie van Amerikaanse staten (OAS) kreeg de resolutie, welke de opheffing van de sancties tegen Cuba beoogde, niet de vereiste meerderheid, waarmee deze sancties officieel blijven bestaan. Dit neemt niet weg, dat een aantal landen nu toch wel betrekkingen zal gaan aanknopen met Cuba, maar in feite betekent dit een uitholling van de OAS.

Op zich is dit al triest, maar ook is het triest, dat op het continent waar met zoveel methode gesproken wordt over ideologisch pluralisme en zo, de praktijk heel wat anders is dan de theorie en de retoriek willen doen geloven. Cuba is een realiteit, daar kan geen enkel Latijns-Amerikaans land omheen. En in Bolivia is het scherm gevallen. Na alle beloften van president-generaal Hugo Banzer over plebisdict, algemene verkiezingen en een nieuw staatsmodel is er de noodtoestand afgekondigd. De militairen hebben al laten weten, dat zij waarschijnlijk tot 1980, druk in de weer zullen zijn om orde op zaken te stellen. Men kan voor de Boliviaanse bevolking slechts het beste hopen, want een dergelijke vaststelling door militairen houdt doorgaans weinig goeds in. Daar weet de bevolking van Chili over mee te praten. Eén ding is zeker: de Bolivianen kunnen voorlopig wel elke gedachte, welke zweemt naar democratie uit hun hoofd zetten.

En dit alles gebeurt nog niet eens zover van ons Antilliaanse huis vandaan. Het is daarom goed er aandacht aan te besteden en er belangstelling voor te houden.

Amigoe kruiswoordpuzzel



Prijswinnaars vorig week

De prijswinnaars van de Amigoe-kruiswoordpuzzel van 9 november 1974 zijn:

EERSTE PRIJS: G. Wever, Si-belstraat 8, Aruba (fl. 10,-);
TWEDE PRIJS: Maritza Christiaan, Puerto Ricoweg 4, Curacao (fl. 7,50);

DERDE PRIJS: M. Quinones, Conciestiesteg 26, Curacao, (fl. 5,-).
De winnaars kunnen hun prijzen afhalen bij het kantoor van de Amigoe. De oplossing van deze week dient vóór donderdag in het bezit te zijn van de redactie.

Dednemers aan kruiswoordpuzzel op Aruba dienen hun oplossing elke **WOENSDAG** vóór vier uur 's middags in te leveren en duidelijk op de enveloppe vermelden: **KRUIS-WOORDPUZZEL**.

* Meer dan 226.000 personen met een voltuilde academische opleiding zijn in India werkloos. Naar het blad Statesman meldt, neemt dit aantal nog voortdurend toe.

Amb. secretaris Japan bij bc, KvK en TWR

(Van onze correspondent)
KRALENDIJK. — De Japanse ambassade-secretaris, Yucato Kondo, bracht woensdag en donderdag een bezoek aan Bonaire. Na de lunch woensdagmiddag bezocht hij Trans World Radio, waar hij een onderzoek had met de heer Tom Lowell. De

Chinese partij waarschuwt leger

PEKING. — Het Chinese Volksdagblad richtte zich woensdag met een ongebruikelijk ernstige waarschuwing tot het leger en stelt dat dit zich onvoorwaardelijk van de autoriteit van de partij heeft te onderwerpen.
In een waarschuwing tegen een mogelijke machtsstrijd, stelt het partijblad: „Wij moeten absoluut niet toestaan dat het leger een instrument in handen van bepaalde personen wordt”.
De waarschuwing volgt na drie maanden waarin steeds in oproepen op „de eenheid” werd aangehouden en na geruchten dat in bepaalde sectoren van het opperbevel onvrede zou heersen. Volgens één van de geruchten zou eind september de meerderheid van de regionale militaire commandanten hebben geweigerd een bijeenkomst van de hoge politieke leiding bij te wonen.
Het Volksdagblad spreekt van de „vanzelfsprekende invloeden” van Lin Biao, de voormalige minister van Defensie die in 1971 de dood vond na een mislukte staatsgreep. Lin Biao verkondigde dat wie de militaire macht controleerde ook het land controleerde.

Wijziging rechterlijke organisatie voorgesteld

WILLEMSTAD. — De regering heeft bij de staten een ontwerp-landsverordening ingediend tot wijziging van de wet op de rechterlijke organisatie. Deze wijziging vloei voort uit een ander regeringsvoorstel om het doctoraal examen rechten van de Antilliaanse hogeschool gelijk te stellen met dat van de Nederlandse universiteiten en hogescholen, wat de benoembaarheid in hogere functies van de rechterlijke macht betreft.

Het wetsontwerp houdt de volgende wijzigingen in: voor de substituit-griffiers van het Antilliaanse hof en de ambtenaren bij het Openbaar Ministerie wordt niet meer de eis gesteld dat zij een doctoraal examen rechten ofwel het zogenaamde practidins examen hebben afgelegd. De praktijk heeft uitgewezen, dat een zo zware juridische opleiding niet noodzakelijk is om deze functies naar behoren te kunnen vervullen. Wel wordt de mogelijkheid van andere eisen voor de benoembaarheid van deze ambtenaren

opengesteld. Het spreekt vanzelf, aldus de regering, dat bij nieuwe benoemingen in deze de voorkeur zal worden gegeven aan gegradueerden van de Antilliaanse hogeschool.

De griffier van het hof, aldus de regering, kan echter niet meer volstaan met een practidinsdiploma, gezien het kaliber van deze functie. De hogere eis van het doctoraal examen moet daarom onvoorwaardelijk worden gehandhaafd.
Een andere wijziging betreft de leeftijdsgrens. Deze is vervallen, omdat dit bij de lagere functies ter griffie soms belemmerend werkte. Bij het te volgen benoemingsbeleid zal uiteraard ernstig rekening worden gehouden met de eis van de nodige rijpheid, ook voor de lagere functies. De eis voor hogere functies, dat de betrokkene minstens vijf jaar in het bezit moet zijn van de doctoraal bul, komt te vervallen. Deze eis strookt volgens de regering niet met de ontwikkelingen in de gemeenschap. De hogere juridische opleiding hier te lande is pas van recente datering in de komende jaren zullen Antillanen in de rechten afstuderen, die reeds op rijpere leeftijd zijn en een zeer grote praktische ervaring en vaak ook theoretische kennis hebben op juridisch gebied. Ook zijn er kort geleden in Nederland gegradueerde juristen, die vóór hun studie reeds een grote ervaring op juridisch gebied hebben opgedaan, aldus de regering. Deze juristen nog vijf jaar laten wachten op een benoeming zou het doel van de bepaling voorbijjachten. Dit is toch te voorkomen, dat te jonge en onervaren krachten in de hogere functies van de rechterlijke macht worden benoemd. Deze laatste zullen aan een grondige selectie kunnen worden onderworpen en tot een vorming verplicht worden, welke tenminste vijf jaar zal belopen voordat zij voor een benoeming in de hogere functie in aanmerking komen.

De benoembaarheid van gegradueerden in het administratief- of belastingrecht behoeft volgens de regering, niet te leiden voor de officieren en de substituit-officieren van justitie. De term waarnemend substituit-griffier werd algemeen als denigrerend ondervonden en wordt in de gerechtelijke stukken niet meer gebruikt. Tegenge, die de dienst ter zitting heeft waargenomen wordt vermeld met zijn naam met daaraan toe de vermelding „als griffier”. Daarom kan de betrokken term ook beter komen te vervallen, meent de regering. Tenslotte is het aantal leden-plaatsvervangers van het hof al, meer aan een maximum gebonden. Dit werkte belemmerend bij de thans toenemende mogelijkheid om Antillanen tot rechter op te leiden, aldus de regering.

Gevraagd energieke jongeman

Voor directe indiensttreding

VEREISTEN: rijbewijs, liefst met Mulo of Mavo opleiding

Leeftijd 20 tot 30 jaar.

Sollicitaties persoonlijk maandag 18 november 1974 tot en 12 uur v.m.

EDON SALES N.V. (Firestone Store) Salinja 159/161.

Flamboyant Lands HOTEL

Hotel Casino
Tel. 63040

Proudly Presents
every night from 8.00 p.m. till 2.00 a.m.
Norman Moran and his Orchestra

Famous local showinger
Humberto Nivi
will be performing tonight
1st show at 10.00 pm - 2nd at 12.30 a.m.

Every Sunday around the pool
from 10'clock till 3.00 p.m.
Tipico Juliet
Come and enjoy our superb a la carte
dinner with Flamboyant dishes.....

"Where pleasant service is a habit"

BEKENDMAKING

De Gezaghebber van het eilandgebied Curacao.

MAAKT HIERBIJ BEKEND:

dat zij, die op het eiland Curacao in het bezit zijn van een wapen, **TOT HET BIJ ZICH HEBBEN VAN EEN VUURWAPEN, OPENBARE WEG OF OP EEN VOOR HET PUBLIEK TOEGEBLIJKE PLAATS**, hun aanvragen om een soortgelijke machtiging het jaar 1975 IN DE LOOP VAN DE MAAND DECEMBER 1974 te dienen, onder gelijktijdige betaling verschuldigde zegelrechten ad fl. 5,-.

LATER INGEDIENDE AANVRAGEN WORDEN NIET BEHANDELING GENOMEN.

Zij, die in het bezit zijn van een machtiging TOT HET VOOR HEBBEN VAN EEN VUURWAPEN, dienen zich in de loop van maand januari 1975 aan het Hoofdbureau van Politie, kamer 1, melden ter viering van hun machtiging en onder vertoon van betrokken vuurwapen.

VERSTRIJKT DE GELDIGHEIDSDUUR VAN DEZE MACHTIGING OP 31 DECEMBER 1974, ZO DIENEN DE HOUDERS AANVRAGEN OM EEN SOORTGELIJKE MACHTIGING IN DE LOOP VAN DE MAAND DECEMBER 1974 TE DIENEN, ONDER GELIJKTUJDIGE BETALING VERSCHULDIGDE ZEGELRECHTEN ad fl. 2,-, ALSMEDE ELK WAPEN fl. 1,- ADMINISTRATIEKOSTEN.

Het niet nakomen van deze verplichtingen heeft het vervallen van de machtiging ten gevolge.

De sanctie wordt erop gesteld, dat afgezien van de strafverzuimen betrokkene zich blootstelt, onverwijld zal worden overtoet in beslagnams van het betrokken vuurwapen, indien men die heeft, of voorhanden heeft, zonder in bezit te zijn van een strekkende geldige machtiging, terwijl aan betrokkene geen meer zal worden verleend.

Curacao, november

De Gezaghebber van het eilandgebied

WIE SCHREEF DIT ?

Deze serie literatuurvraagstukken wordt voor onze lezers samengesteld door de heer A.F. de Man (deel 39).

Hoe warm het was en hoe ver. Het was een brandend hete vrijdagmiddag in een zekere Hollandse stad, zo heet en zo brandend dat de mossen op het dak gaspten, 't welk op gezag der Hollandse manier van spreken, de grootste hitte is die men zich kan voorstellen. De zon scheen vinnig in de straten en glinsterde op de droogte poeliger geworden lesten.

In de straten die geen schaduwkant hadden bracht zij de voorbijgangers letterlijk tot wanhoop. De heersende met heren en wijzen rondwandelden, voegden alle ogenblikken hun voorhoofden met hun binnen voor-schoot af, de vrouwen waren lagen aan de overkant met een pot karnemelk in plaats van jenever, de metzelaars bleven wel eens zo lang over hun thee als gewoontelijk en dus zeer opmerkelijk en verwoerdelijk lang, de dienstmeiden uitte in het voorbijgaan hun diep medelijdende jegen de werkmeiden die de straat deden: alleen een enkele grijsaard zat met de vloten op een bankje een pijp te roken, zich verheugende in de "ouwerwetse dag weer".

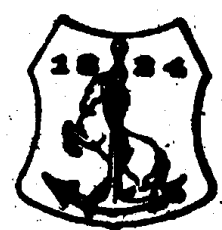
Bij een dergelijk weerstandeldheid heeft men waarschijnlijk te weinig medelijden met dikke mensen. Dikke mensen en dikke vrouwen van dit werelddeel! of gij in de laatste jaren uw knieën en voeten nog hebt kunnen zien, of dat gelukkig punt van zelfbeschouwing reeds lang hebt moeten openen, wie ter wereld met uw corpulentie spottén moge, — in

It's boomem klopt voor U een medelijdend hart.
Onder de gezette personen verdiende ook een plaats Mr Hendrik Johannes Brak, die hier bevoorrecht was het nooit geboren mag van Gude Kennis te ontmoeten zonder dat hij te horen krijgt: „Wat ben je dik geworden”.
De heer Mr Hendrik Johannes Brak bewoog zich op genoemde brandend hete vrijdagmiddag langs één der straten van de stad die ik niet genoemd heb en zulks veel te snel.

OPLOSSING NR 38:

Het tijdschrift waarin „Jan, Jannetje en hun jongste Kind” verscheen was en is genaamd DE GIDS en de

geachte beroemde schrijver was de welgedoogste heer Everardus J. POTGIETER.
Bij de goede inzenders behoort ook de door het lot aangewezen winnaar: J. VAN DER LEE, P.O.B. 149, Aruba. Hij/Zij kan de boekenbon ter



Algemene Bank Nederland N.V.

Hierbij delen wij onze geachte cliënten mee dat a.s. maand

18 november 1974 ons NIEUWE KASKANTOOR in het

WINKELCENTRUM COLON

zal worden geopend.

Telefoon 24624 — 11480.

corsow



carinoso
...di
curason

Imaginabo, cu bo ta na un pais estranhero i bo no tin comunicashon cu algun banda di e lugá, ademas nan ta tratabo sin interes i despectu, sin duda lo bo sintibo perdi i desat di helbo cu pa no regresá e lugar di mas.

Esaki, karido lector, por ta Corsow na turismo?
Fikibo, salí for di un chupet, negashon?
Pa asina ilustra miho unda nos NO MESTER TA i duna e direkshon unda nos MESTER KAI: esta Corsow.

Ta den nos mes, nan pa demostrá cu e ehempel duná arriba no ta na Corsow, pasobra hunan di Corsow, na gromé lugá, ta carinoso di curason i Corsow tin mas cu eury: nos architetura típica, nos Wata, Danza, Tumba, nos kushinan u plajanan, nos lunan i solo, esakia pero salí.

Hopi biaha nos no ta demostrá segun, ni aprestá otro, e motivo pakiko nos mester demostrá i aprestá ta cu nan ta parti di nos eksistensi.

Loke mi kier bisa ta esaki: Nos mester aprestá i demostrá Corsow su cosnan bon na tur cu bishita nos, di e manera ei nos a honra Corsow i sumpli cu nos deber di un di Corsow.

Turismo, un fenomeno cu espezialmente den e último binti añanan a apodera di mundo henter, ta keda na nos pora ya mas cu binti anja cabe, cos a tal hea, hopi banda a gana un pun pa keda mas i nan famia den Turismo.

El e total di trabou na Corsow, Turismo ta contribui cu 18 por ciento, loke ta na nos contribushon, si na un delfo momento cos cuminsá cambia anto nos mester cambia cu na.

Pa mantene i crece e cifra mensura ta necesario hasi algu: abo, ami, nos tur, a nan nos compana, Corsow, Carinoso di Curason.

Hat e luna aki den tur estado un realidad, no pa Turismo pero pa Corsow, i si pa Turismo tambe lo progresá.

S. W. Rigaud
DIPUTADO DI TURISMO

Corsow, 15 di november 1974.

Oplossing

VERTICAAL: 1. liefstog; 2. loepstok; 3. titel; 4. zeepwater; 5. bloetwijn; 6. meervoud; 7. hant over de hand; 8. antwoord betand; 9. geslacht; 10. vogel; 11. vromde mant; 12. vromde mant; 13. regner; 14. hant; 15. vuur; 16. indistinctie; 17. wans; 18. schachtm; 19. planz; 20. echot; 21. vromde mant; 22. vromde mant; 23. vromde mant; 24. vromde mant; 25. vromde mant; 26. vromde mant; 27. vromde mant; 28. vromde mant; 29. vromde mant; 30. vromde mant; 31. vromde mant; 32. vromde mant; 33. vromde mant; 34. vromde mant; 35. vromde mant; 36. vromde mant; 37. vromde mant; 38. vromde mant; 39. vromde mant; 40. vromde mant; 41. vromde mant; 42. vromde mant; 43. vromde mant; 44. vromde mant; 45. vromde mant; 46. vromde mant; 47. vromde mant; 48. vromde mant; 49. vromde mant; 50. vromde mant; 51. vromde mant; 52. vromde mant; 53. vromde mant; 54. vromde mant; 55. vromde mant; 56. vromde mant; 57. vromde mant; 58. vromde mant; 59. vromde mant; 60. vromde mant; 61. vromde mant; 62. vromde mant; 63. vromde mant; 64. vromde mant; 65. vromde mant; 66. vromde mant; 67. vromde mant; 68. vromde mant; 69. vromde mant; 70. vromde mant; 71. vromde mant; 72. vromde mant; 73. vromde mant; 74. vromde mant; 75. vromde mant; 76. vromde mant; 77. vromde mant; 78. vromde mant; 79. vromde mant; 80. vromde mant; 81. vromde mant; 82. vromde mant; 83. vromde mant; 84. vromde mant; 85. vromde mant; 86. vromde mant; 87. vromde mant; 88. vromde mant; 89. vromde mant; 90. vromde mant; 91. vromde mant; 92. vromde mant; 93. vromde mant; 94. vromde mant; 95. vromde mant; 96. vromde mant; 97. vromde mant; 98. vromde mant; 99. vromde mant; 100. vromde mant.



Antillian drugstore

WILLEMSTAD — In verband met de sluiting van de Antillian Drugstore aan de Caracasbaaiweg, deelde de RVD het volgende mee. Wanneer een apotheker door ziekte of tijdelijke afwezigheid verhinderd is de patiëntbestedkunde in zijn apotheek te oefenen kan de directeur waarneming verlenen aan een andere apotheker. De waarneming is wettelijk verbonden aan een maximum van één jaar. Op 13 november was een jaar geleden dat de waarneming is ingegaan. Men heeft dus geen apotheker, aldus het RVD-bureau.

Men is een jaar in de gelegenheid geweest om een apotheker aan te trekken en deze periode is thans verstreken. Daardoor kan de eigenaar niet langer de titel apotheker (of drugstore) voeren aangezien de wettelijke basis is komen te ontbreken. Deze regel wordt consequent toegepast ter bescherming van de patiënt. Aangezien men verwacht binnenkort een apotheker te kunnen aantrekken zal een en ander voor het personeel geen nadelige gevolgen behoeven op te leveren. Gezien het landelijke

tekort aan apothekers-assistenten zullen zij — zelfs in geval de apotheker gesloten zou moeten blijven bij gebrek aan een apotheker — toch gemakkelijk een betrekking kunnen vinden in een andere apotheek. Aldus het RVD-bericht, hoogstwaarschijnlijk in verband met de berichtgeving over deze zaak in La Prensa.

Dranken Lic. Maduro plaatselijk verpakt

WILLEMSTAD — Met het oog op de komende feestdagen heeft Licores Maduro nv. een boekwerk uitgegeven om het bestellen van de drank te vergemakkelijken. Tijdig besteld krijgt men de drank in aangepaste verpakking toegezonden, terwijl uit het schrijven van directeur Henry Maduro blijkt dat in een aantal gevallen gebruik gemaakt zal worden van plaatselijk vervaardigde verpakking.

WILLEMSTAD — Het Amerikaans bedrijf, Comer Pharmaceuticals Inc., heeft een serie seminars voor artsen georganiseerd, die in de periode november 1974 tot juni 1975 op Curaçao gehouden zullen worden. Elke seminar duurt een week. Ter bijwoning van de seminars zullen wekelijks rond de 175 artsen uit alle delen van de Verenigde Staten naar Curaçao overgevlogen worden. Het totaal van plus minus 6000 personen, zal met zogenaamde back to back charters van Trans World Airlines vervoerd worden. Door de gezaghebber werd aan Bernard Comer een plaquette aangeboden uit naam van het bestuur en de bevolking van het Eilandgebied Curaçao. Dit als bewijs van waardering voor zijn bijdrage bij het bevorderen van het toerisme vanuit de Verenigde Staten naar Curaçao. Op de foto: het moment van aanbidding, waarbij ook aanwezig waren: mevr. Comer, de heer en mevr. Schlossberg, van de Comer Pharmaceuticals, gedeputeerde Rigaud, Pedro D'Aldrey en Frank Rosheuvel, respectievelijk general-manager en sales-manager van het Hilton Hotel en de heer H. J. M. Lichtveld van het Curaçao Toeristen Bureau.

PAPIA UN, PAPIA DOS

Uni of Fragmenta

Otro anja, 1975, ta anja di eleksion pa Eilandsraad. Aunke más tantu e kampanja elektoral lo ta basá riba akusashon y kontra-akusashonnan ku representanten di partido tin pa ku nan adversarionan, tog ta sigur lo tin "issues" grandi, manera ta esnan riba terreno ekonomiko, ku ta desempleo, kosto di bida y inflashon, mientras ku pa loko ta e futuro estado politiko di e islanan, e pregunta ku nan lo keda uní lo ta e "issue" prinsipal na Aruba, pero dominantenan tambe aki na Korsow.

Ta natural ku pa sobrevivensia di e islanan aki di nos, ku tur huntu no ta representá muchu kos ni geografikamente ni tampoko ekonomikamente, lo tabata muchu más mihó ku un sorto di unidat lo por a ser mantené.

Na maart di e anja aki e "westindian" William G. Demas, a tene un diskurso pa "Queen's Royal College" ku el a titulá: "The Road To West Indian Nationhood", den kwal di un prinsipio e ta deskartá e argumento ku hopi isla huntu no por forma un pais. E ta hasi referensia na Indonesia y Filipinas, tur dos ku ta UN Estado Unitario (no Federashon), y tog nan ta konsisti di miles di isla, kada un. Ku esei e ta kuminsa su abogashon pa yega na un West Indian Federal State, y entre su argumentonan pakiko esei ta necesario, tin e siguiente:

"Ta trata di islanan chikitu y ekonomikamente debil, ku ta biba den un mundu di paisnan grandi y poderoso; blokenan komersial, korporashonnan multinashonal y otro interesan priva externo, ku ta pone ku e paisnan di habla ingles den Caribe, lo no por alkansá soberania efektivu, sino atraves di unidat politiko, ku su kompromiso na un solo politika diplomatiko y ekonomiko. "Pa negosiá ku gigantenan, pigmeonan mester kobiná, of, mihó ainda, mara na un nan forsanan respektivo.

"Na di dos lugá, pa por preservá un sentido di identidat kultural, ta necesario kreashon di un West Indian State, sino forsan ku ta emaná di otro partinan di e hemisferio por tin efekto di eroshon kultural ku ta pone tur e identidat kultural (West Indian) bai perdí.

"Sin kreashon di un solo West Indian State, asina e akademiko trinitario ta kontinúa, e forsan di fragmentashon y secesionismo lo bai ganando terreno, y na final nos lo haya nos mes ku 20 diferente unidat chikitu, kada un ku su mes bandera, su mes himno, kwerpo diplomatiko, invershon separá mekos tambe promoshon di turismo den exterior separá, kada un ku (riba papel) nan mes kompania di aviashon, nan mes (riba papel atrobe) kompania di nabegashon. Permitiendo, ku tur esei, más posibilidatnan pa forsanan externo por manipulá y dominá, atraves di nos rivalidatnan chikitu y nos divisionismo...."

Segun William G. Demas, Trinidad & Tobago, ku ta e Unidat ku e poblashon más grandi, tin un rol importante di desempeñá. Ku su más di un miyon habitante y su rekursonan natural, manera petroli y gas, Trinidad & Tobago, ta e Unidat ku lo por "go it alone" sigur, pero Demas ta haya ku Trinidad & Tobago no por abdiká su responsabilidad istoriko di hunga un papel importante den formashon di un West Indian State nobo....

Nos a kere ku lo tabata bon, ku citando un parti di e disertashon aki di William G. Demas, di un gruponan di isla den e region aki mes, y loko e ta rekomendá pa ta mihó pa nan futuro, lo sirbi pa un bon tema pa pensa y deliberá ariba, y yega finalmente na e desishon kón nos lo tá aki poko tempu: uní of fragmenta.... Te otro siman,

AMILCAR.

TE HUUR

KANTOOR

OF

praktijkruimte

Gelegen aan de rand van de stad, in modern, nieuw gebouw. Uitstekend geschikt voor advocaten- of makelaarskantoor, dokters-praktijk. Eigen ingang met parkeergelegenheid, volledig luchtgekoeld en reeds ingedeeld; totaal oppervlakte 100 m2 met eigen toilet.

Serieuze geïnteresseerden kunnen zich schriftelijk richten aan P.O. Box 150.

Kritiek van regering op BC i.v.m. toerisme

WILLEMSTAD. — Zowel premier Evertsz als minister van Verkeer en Vervoer J. Voges hebben gistermiddag tijdens meet the press kritiek geleverd op de houding van het BC t.a.v. het toerisme.

De heer Evertsz legde er de nadruk op dat het eilandgebied verantwoordelijk is voor de goede gang van zaken in de toeristenindustrie en niet de centrale regering. „Als de toeristische infrastructuur op Aruba en St Maarten beter is dan die op Curaçao dan moet men de schuld daarvan niet in de schoenen schuiven van de centrale regering. Toen er grote problemen dreigden voor het Curaçao toerisme en wij van alle kanten benaderd werden om er iets aan te doen hebben wij besloten om op korte termijn een commissie te benoemen. Het BC van Curaçao heeft ons toen echter meegedeeld dat wij ons er buiten moesten houden omdat toerisme haar zaak was. Dus zelfs

wanneer de centrale regering de helpende hand wil bieden wordt dit door het BC van Curaçao geweigerd", aldus premier Evertsz.

Minister Voges voegde hieraan toe dat hij ten allen tijde zal respecteren dat bepaalde beleidskwesties het BC regarderen maar daarbij eist hij ook dat het BC respecteert wat des Lands is. „En de luchtvaartpolitiek is in mijn handen en niet in handen van de gedeputeerde van Toerisme Rigaud", aldus minister Voges.

Drs M. Kok naar dept. Welvaartszorg

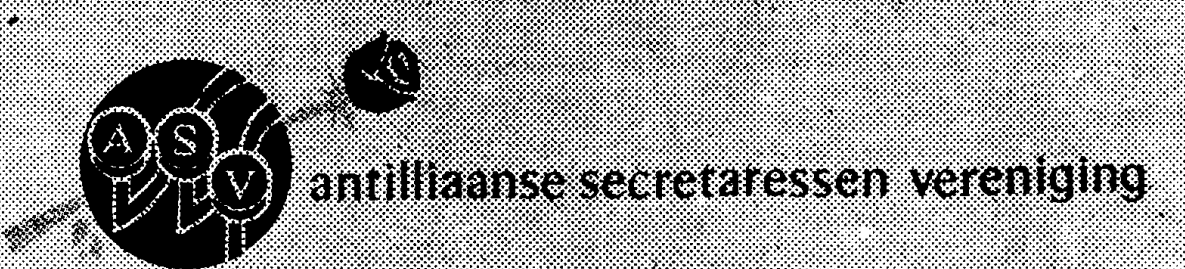
WILLEMSTAD — Met ingang van 15 november is drs M. Kok van het departement Economische Zaken overgeplaatst naar het departement van Welvaartszorg. Op het departement van Welvaartszorg zal het accent van de werkzaamheden van drs Kok voornamelijk vallen op de macro-economische problematiek, voorzover het departement van Welvaartszorg hierbij betrokken is. Zoals bekend heeft drs. Kok onlangs het boekje De economische structuur van de Nederlandse Antillen gepubliceerd, dat op de middelbare scholen op de Nederlandse Antillen wordt gebruikt.

INTRODUCING THE PORTABLE COPIER FROM XEROX.

Funny, it was here a minute ago. Somebody probably rolled it to Merchandising to make copies of their price lists and brochures. Or to the Law Department to copy some contracts and proposals. Or to Accounting to copy some pages from their ledgers. The Xerox 3100 portable copier. The one on wheels. You can count on it for making copies, if not for making ads.

XEROX

Ter Introductie Tentoonstelling op Zaterdag 16 November in de Fiesta Room van Holiday Inn t.g.v. Sixth Seminar van de



antilliaanse secretaressen vereniging

Een ieder is van Harte Welkom!!

XEROX ANTILLANA N.V. ■

AVIS
Rent-A-Car
TELEFOON 55700

THE GREAT WALL
BAR RESTAURANT
酒家長城
AUTÉNTICA COMIDA CHINA
Y COCINA INTERNACIONAL
- Centre Comercial Antilla -
Groot Dorelaar - Tel. 37694

Uitslag AMG-loterij
De uitslag van de AMG-loterij met trekking op 15 november luidt als volgt:
1e prijs **NO 2118**
2e prijs **NO 7774**
3e prijs **NO 10087**
4e prijs **NO 6945**
Informatie bij mevrouw Carli tel. 36895 en zusster Notburga tel. 38271.

Wij ontvangen prachtige GORDIJNSTOFFEN
Bij contante betaling
20% korting
KALUF TRADING
W. Churchillweg 118-128
tel. 43278

TE KOOP
Verrein te Matancia te TAMANACOWEG.
VOOR INLICHTINGEN
tel. 23043, 44590

TE KOOP
Stereo amplifier Pioneer Af. 190...
Stereo cartridge met 2 speakers "Toshiba" 225.-
Stereo multi center met 2 speakers "Crown" 295.-
Elektronische "Claret" 40.-
Elektronische "Singer" 20.-
Camera POLAROID 40.-
Elektronische "Sunbeam" 25.-
Ploot 80.-
Stoek 25.-
Glaswerk 25.-
Service 25.-
Potten en Pannen 25.-
Sels-bed 200.-
Mutsen stoeien 40.-
Glaswerk 75.-
Koffies 50.-
VOOR INFORMATIE
Aurigweg 14 (Cortina)
van 4.00 n.m. tot 6.00 n.m.

ROXY
ZATERDAG 16 OM 7.00 & 9.30 & 12.00 N.M.
"MIDNIGHTSHOW"
ZONDAG 17 OM 10.00 A.M. - 4.00 - 7.00 & 9.30 N.M.
MAANDAG 18 OM 7.00 & 9.30 N.M.
Een ijzige weekende film in KLEUREN. Een film die U zeker niet mag missen! Het bezeten meisje REGAN gespeeld door LINDA BLAIR, als een gevangen vlieg in een klevend web van angstaanjagende gebeurtenissen in:
EL EXORCISTA
Algo mas allá de lo increíble esta sucediendo a una niña en esta calle... en esta casa... Y un hombre ha sido enviado como última esperanza para curarla... este hombre es... El Exorcista!
ELLEN BURSTYN - MAX VON SYDOV - LEE J. COBB - KITTY WINN
JACK MCGOWAN - JASON MILLER - LINDA BLAIR
Produced by WILLIAM PETER BLATTY - Escrito por NOEL MARSHALL
Scenarió WILLIAM PETER BLATTY - Color - Film West Inc. © MCA
ENTREE: Fls. 3.00-2.50 BOVEN 18 JAAR.

"OPERA KLANKEN"
Een programma met fragmenten van bekende opera's
Iedere zondagavond 8.15 via de
C U R O M
E prome emisora di Antiyas

CURACAO FROM 45 COUNTRIES WORLD-WIDE, SEA-LAND IT!
Canada
Boston
New York
Philadelphia
Baltimore
Charleston
Jacksonville
Miami
U.K.
North Europe
Mediterranean
New Orleans
Mobile
Caribbean
Central America
Seattle
Oakland
Long Beach
Far East
CURACAO FROM 45 COUNTRIES WORLD-WIDE, SEA-LAND IT!
Een van onze relaties is een vooraanstaand handelsbedrijf op Curacao, dat zich p.t.m. richt op de verkoop van levensmiddelen en verwante artikelen. Wij zoeken in strikt vertrouwelijke sfeer contact met kandidaten, die over een dusdanige ervaring beschikken, dat zij de afgehele leiding van de verkoop op zich kunnen nemen in de functie van:
To find out more, simply contact MONA, N.Y. 17 Werfstrat, Willemstad, Phone 12725.

WIE IS BEREID EEN JONGEN VAN 14 JAAR IN HUIS TE NEMEN?
Voor nadere gegevens kunt U zich in verbinding stellen met de:
STICHTING KINDERBESCHERMING CURACAO
Handelskade 9B, Tel. 13915 of 12459. Tijdens kantooruren.

sales and marketing manager
Hij is volledig verantwoordelijk voor de verkoopstrategie en heeft de dagelijkse leiding over de verkopers. Hij volgt alle verkoop-activiteiten, onderzoekt de commerciële mogelijkheden, registreert nieuwe trends, geeft aanwijzingen voor de inkoop en vanuit deze totale kennis stimuleert en motiveert hij zijn verkopers. Voor deze belangrijke functie danken wij een iemand met ervaring in een zelfde of vergelijkbare sector, die niet ouder is dan 40 jaar. Naast een aantrekkelijk salaris wordt een gunstige provisiering geboden.
ref. no. 809
Nader vrijblijvende (telefonische) informatie worden graag verstrekt. Met de hand geschreven sollicitatiebrieven, vergezeld van een curriculum vitae, kunnen worden gericht aan Dr. H. Arends, Psychologisch Adviesbureau, Postbus 751, Curacao. Strikt vertrouwelijke behandeling is gegarandeerd.
Gelieve ref. no. te vermelden.
psychologisch adviesbureau
scherloeweg 75b curacao

DRIVE-IN
ZATERDAG 16, ZONDAG 17 OM 7.00 N.M.
CINDERELLA
In het Engels. KLEUREN.
ENTREE: Volwassenen Fls. 2.00
KINDEREN HALVE PRIJS

ZATERDAG 16, ZONDAG 17 OM 9.00 N.M.
Op algemeen verzoek de meest boeiende gangsterfilm aller tijden. De meest wrede achtervolging ooit op het witte doek gebracht.
"THE GETAWAY"
McQUEEN/MacGRAW
THE GETAWAY
(LA FUGA)
In het Engels. Kleuren
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR

ZATERDAG 16 OM 12.00 N.M.
"MIDNIGHT SHOW"
PREMIERE van een pikante sexfilm! Meer dan een voorlichtingsfilm. Vier jonge paren tonen U hoe gelukkiger leven en liefhebben kan. Met:
SEKSUALITEIT in de LIEFDE
REGIE: F. J. GOTTLIEB
HORST WENDLANDT - BARBARA CAPELL
In het Duits met Nederlandse tekst.
ENTREE: Fls. 2.50 BOVEN 18 JAAR
MAANDAG 18 OM 8.00 N.M.
"SPARTACUS"

CINE RIO
ZATERDAG 16 OM 8.00 N.M. - ZONDAG 17 OM 9.00 N.M.
EEN DUBBELE PROGRAMMA
1. Zijn vechtlust onovertreffbaar, zijn moed grenzeloos, zijn kracht doelmatig! Met:
TONG LUNG
"FURY OF THE DRAGON"
(La furia del Dragon)
2. VERTONING VAN DE BESTE ROUNDS TUSSEN MOHAMED ALI & GEORGE FOREMAN!
In het Engels. KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR
ZONDAG 17 OM 7.00 N.M.
Geen lijst kon hem grijpen geen man kan hem verslaan. Met:
GEORGE ARDISON - JACK STUART
"ZORRO"
(Zorro de onweerstaanbaar)
Engels, met Nederlandse tekst.
ENTREE: Volwassenen Fls. 1.00 KINDEREN Fls. 1.00
MAANDAG 18 OM 8.00 N.M.
"LOS PUÑOS SANGRIENTES DEL DRAGON CHINO"

KONVOKASHON
Cooperativa di Consumo Botica Wilhelmina ta invitá tur su socionan na un reunion general anual ku ta tuma logu d'ayerne dia 29 di November 1974 pa 8'or di anochi den Zeemanshuis, Rouvillweg.
Punto(n) di agenda ta:
1) Apertura.
2) Relato di direktiva
3) Relato di Consejo di Comisarianan
4) Eleksion
5) Turno liber
6) Klausura
Relato di consejo di comisarianan ta depositá den Botica Wilhelmina, Herengplein 13.
Nos ta konta ku presencia di tur nos socionan.
Direktiva.

Korte en lange JAPONNEN
PARTY PYJAMA'S BLOUSES SLACKS, SLACKSSETS
bij:
boutique
Caracasbaaiweg
Lila

WEST-END ZATERDAG 7 & 9 P.M. - ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30
De sensationele Chinese film "FIST OF JUSTICE"
TANG YIH - LEI MING
Achtervolging van valses
f. 2. - f. 1.25
Vol spanning. BOVEN 18 JAAR
ZATERDAG MIDNIGHT SHOW
Houdt U van mysteries, dan is dit Uw film.
"BLOOD FROM MUMMY'S TOMB"
ANDREW KIER - VALERIE LEON
Oerspannend, U zult gekluistert zitten aan Uw stoel.
In het Engels
f. 2.50 - f. 1.50
ZONDAG 6.30 p.m. Begin van de sensationele seriefilm
"MAN WITH STEEL WHIP"
RICHARD SIMMONS - DALE VAN SICKEL
f. 2.00 - f. 1.25
Kinderen halve prijs

CINELANDIA
ZATERDAG 16 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 17 OM 9.00 N.M.
Hij dacht de dood uit met elke stap dat hij deed, en doodde vijanden met een vuistslag. Met:
PANG CHIN - KWAN YER
Antiquariaat a los anillos con un golpe de sus meritorios puños.
LOS PUÑOS SANGRIENTES DEL DRAGON CHINO
"COLOR"
Met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00-1.25 BOVEN 18 JAAR

ZATERDAG 16 OM 12.00 N.M.
"MIDNIGHT SHOW"
Een keiharde en wrede film over de slavernij verfilmd in "CRISTOBAL". Zij verdedigde haarzelf met een zweep en een GUN". IN KLEUREN.
the whip! ...are you man enough to cut?
Russ Meyer
Blacksnake
ANDRUSKA HEMPEL
DAVID WARREN
PERCY HERBERT
RUSSEYER
A. JAMESON
NOVELAS
In het Engels.
ENTREE: Fls. 2.00-1.25 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 17 OM 7.00 N.M.
WALT DISNEY presenteert een aardige film voor de hele familie
WALT DISNEY
THE ADVENTURES OF INTIMIDATOR
(Los Bucefadores de Oro)
Met: SUSANNE PLESSETTE - RODDY McDOWELL
In het Engels, met Spaanse tekst
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 2.00-1.25
KINDEREN HALVE

"BOTICA CERRITO" N.
Edit. "PROMENADE" o.l.v. Dr. L.A. Hermans.

CENTRALE ADMINISTRATIE
PROTESTANTSE ONDERWIJS
Gevraagd
BOEKHOUDER - ADMINISTRATEUR
Betrokkene moet in het bezit zijn van H.A.V.O./M.U.L.O./M.A.V.O. diploma en het Diploma Boekhouder.
Studie voor M.B.A. strakt tot aanbeveling.
Salaris gebaseerd op opleiding en ervaring, nader overkomen.
Sollicitaties te richten aan de Centrale Administratie Protestantse Onderwijs - Postbus 555 - Curacao.
971

Voortaan is onze zaak elke
maandag de gehele dag
GEOPEND
Mensing's
STRAAT
elke Vrijdag koopavond

CHULD LAND EIND SEPTEMBER F. 34 MILJOEN

Uit verslag Algemene Rekenkamer blijkt:

Centrale Bank had in 1973 zeer gunstig jaar

(Van onze financiële medewerker)

WILLEMSTAD — In haar jaarverslag van 1973 bericht de Rekenkamer over de bijzonder gunstige resultaten van de Bank van de Nederlandse Antillen. Reeds begin 1973 publiceerde de Amigo artikel, waarin melding werd gemaakt van een fabelachtig resultaat voor de circulatie-bank. Deze conclusie was getrokken na vergelijking van de gepubliceerde maandbalansen van deze bank per ultimo 1971 en ultimo 1972. Een analyse van het resultaat kon aan deze beperkte balansopstellingen worden afgeleid. De exploitatiewinst blijkt volgens de Rekenkamer vrijgegeven cijfers te hebben bedragen f. 4.222.000,— tegen in 1971 f. 3.383.000,—. Van de winst werd f. 150.000 uitgekeerd aan het Land en de rest toegevoegd aan het Reservefonds. Bij landsverordering van 13 november 1972 werd het kapitaal van vier tot 10 miljoen verhoogd terwijl ook werd bepaald dat het Reservefonds tien miljoen moest bedragen. Het Reservefonds mocht worden overgegaan. Aangezien het Reservefonds ultimo december 1972 f. 7.564.000,— bedraagt, behoeft derhalve geen uitkering aan het Land mogen plaats vinden.

Landbegroting werd afgevoerd

De landsbegroting komt een eind voor van f. 1.000.000,—. Het bedrag werd afgevoerd door de Bank van de Nederlandse Antillen. Verzuimd werd deze afvoer niet te voeren. Niet alleen werd het bedrag afgevoerd, maar ook werd de wettelijke bepaling van de Bank uitgeroepen. Het bedrag werd nog verhoogd met f. 200.000,— als voorschot op de landsbegroting, die over 1973 zal worden afgevoerd. Van erg veel belang is het feit dat het Reservefonds aan het einde van 1973 wel zal worden afgevoerd. Ook in 1973 en 1974 zijn de landsbegrotingen gunstig geweest. De stijging van de winst met bijna

Hydro processing complex Shell uit bedrijf genomen

WILLEMSTAD. — Het Hydro processing complex van Shell Curaçao is uit bedrijf genomen, zo blijkt uit bericht in het Shell-organ. Dit is gebeurd in verband met de heersende slappe op de markt. Een ander heeft de markt met de overal doorgevoerde maatregelen en de daarmee samenhangende industriële bevestiging. Deze teruggang manifesteert zich ook sterk op de markt voor de chemische producten, toeluen

Schade van brand op Shell-Hoop is erg groot

WILLEMSTAD. — Bij de brand, welke op 22 oktober woedde op het perceel De Hoop van het Shell-complex is het pomphuis voor "witte producten" totaal verloren gegaan. De schade is enorm. De opgestelde pompen, de gehele contradekamer, en het instrumentatieschakelhuis voor het nieuwe JP-4-AVGAS-pompstation. Zo bericht het Shell-organ. De brand is een team gevormd om de gevolgen van de brand zo goed mogelijk op te vangen. Beeloten is het pomphuis niet meer op te bouwen, maar gebruik te gaan maken van het genoemde pompstation, welke in het kader van de derde fase van het OMDP praktisch geheel klaar was en al gedeeltelijk in gebruik was.

Modeshow

WILLEMSTAD. — In het Shell werkmens recreatiecentrum te Saffraan zal zondagochtend een modeshow gehouden worden voor de werkmens van de Shell in samenwerking met couturier Harry Godschalk. De show begint om half elf.

In haar exploitatiemogelijkheden wordt de Bank Nederlandse Antillen nog sterk gehandicapt door haar reusachtige vordering op de centrale regering. Ultimo september 1974 bedroeg deze f. 34.195.000,—, welke vordering bovendien renteloos is. Geestig is de kanttekening van de Rekenkamer bij de buiten gebruik gestelde bankbiljetten van het jaar 1930. Na 42 jaar circulatie blijken van dat dienstjaar meer bankbiljetten te zijn ingeleverd dan er werden uitgegeven. De oorzaken van het verschil werden nog niet gevonden, waardoor een voorzetting van f. 350.000 moest worden gehandhaafd.

Verschil
Bij navraag bij de Bank Nederlandse Antillen is gebleken dat men nog steeds bezig is met het onderzoek naar dit verschil. Men verwacht niet dat valse bankbiljetten in circulatie zijn gebracht: het abusief gebruik van de administratieve sector door onjuiste aantekeningen in het verleden met betrekking tot ingeleverde biljetten. Zelfs contact met de producenten/leveranciers van de bedoelde biljetten hebben tot heden geen oplossing gegeven. Ultimo 1972 stonde onder „Diverse Vorderingen” nog een tweetal posten uit van Antilliaanse hotelmaatschappijen. Een vordering betreft een N.V. op Bonaire ad f. 230.000,— waarop geen rente en

Koncom-rapport vergezeld van vijf minderheidsnota's

DEN HAAG. — De koninkrijkscommissie heeft vandaag de drie regeringen van de koninkrijksdelen advies uitgebracht voor de voorbereiding van de onafhankelijkheid van Suriname. Het rapport ging vergezeld van vier minderheidsadviezen van de Surinaamse oppositiepartij V.H.P. en één van het lid van de Nederlandse sectie prof. mr M. Bos.

Over de nationaliteitsregeling na onafhankelijkheid van Suriname adviseert de commissie de regeringen van de Surinamers die op het tijdstip van onafhankelijkheid in Suriname wonen, de Surinaamse nationaliteit te geven; de Surinamers die in Nederland wonen, moeten naar de mening van de commissie de Nederlandse nationaliteit behouden. Zij kunnen evenwel als zij naar Suriname gaan, binnen twee jaar de Surinaamse nationaliteit krijgen.

De Surinaamse oppositiepartij V.H.P. zegt in een minderheidsadvies dat deze regeling een discriminatie inhoudt van de Surinamers die in Suriname wonen. De partij is van mening dat over de nationaliteitsregeling een referendum moet worden gehouden of dat voor alle Surinamers, zowel die in Nederland als in Suriname gedurende een bepaald aantal jaren een dubbele nationaliteit moet gelden.

De koninkrijkscommissie zegt in het rapport dat zij zich niet heeft bezig gehouden met de problemen rond de migratie van Surinamers. Zij heeft wel bevestigd dat er verband bestaat tussen migratie en de nationaliteitsregeling. De meeste leden kwamen tot de conclusie dat deze regeling niet dienstbaar moet worden gemaakt aan een beperking van de migratie. Het lid van de Nederlandse sectie prof. M. Bos is het daar in zijn minderheidsadvies niet mee eens. Hij meent dat de regeling zoals die is voorgesteld door de commissie, ertoe kan leiden dat Surinamers, die nu nog in hun land verblijven, dit verlaten om zich in Nederland te vestigen, terwijl zij in hun dertigjarige land nodig zijn bij de ontwikkeling. Volgens hem is de voorgestelde regeling in strijd met een ander advies van de commissie waarin wordt gezegd dat het land moet worden behouden bij de ontwikkeling.

De commissie zegt dat de toeschieting van de Surinaamse nationaliteit voor de Surinamers die in Suriname wonen, het verlies betekent van het Nederlandschap. Zij tekent daarbij aan dat volgens het Nederlandse recht personen met de Surinaamse nationaliteit, die dus vóór de onafhankelijkheid Nederlanders waren, als zij buiten Suriname wonen, snel een verzoek kunnen indienen voor naturalisatie tot Nederlander. Dit zal dus niet gelden voor personen die na de onafhankelijkheid in Suriname worden geboren uit Surinaamse ouders.

Mijltaart voor dr Kissinger

WASHINGTON — De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Henry Kissinger, heeft op zijn diplomatieke reizen de 200.000 mijl (320.000 km.) overschreden. Dat gebeurde op de terugweg van zijn jongste 43.000 km. lange reis naar 17 hoofdsteden. Leden van zijn vliegtuigbemanning boden hem een chocoladetaart aan om de gebeurtenis te vieren. De minister speelde zijn taart met een glas champagne weg toen hij boven de Atlantische Oceaan vloog op weg naar huis waar hij zich onmiddellijk kan gaan voorbereiden op verder "globetrotten", in gezelschap van president Ford, naar o.m. Japan.

Gerechtigd vooronderzoek tegen Billiton

ARNHEM — Tegen de Hollandse Metallurgische Industrie Billiton b.v. is een gerechtelijk vooronderzoek ingesteld naar aanleiding van de neerslag van een grote hoeveelheid schadelijke stoffen in de nacht van 21 op 22 augustus. Een storing in de filterinstallaties van het bedrijf veroorzaakte de uitloop van witte stofdeeltjes. Minister Van Agt van Justitie schreef aan de Arnhemse raadsfracties van de PvdA, PSP en PPR dat een beslissing over het al dan niet voortzetten van een vervolging nog niet is genomen. Deze zal afhangen van de resultaten van het vooronderzoek. De drie fracties schreven eind september naar de minister om een onderzoek naar de oorzaken van de storing, omdat vele omwonenden hinder ondervonden.

Kempkes in Economische notities: Zelfvoorzieningsgraad vleesproductie erg laag

WILLEMSTAD. — Van het lokaal op Curaçao geconsumeerde vlees van rundren, kalveren enz. moet 92 procent worden ingevoerd; slechts acht procent wordt lokaal voortgebracht en dat zijn hoofdzakelijk varkens. Zo blijkt uit de beschouwing van Rob Kempkes in Economische notities van het departement van Economische Zaken, waar hij tijdelijk verbonden is aan de afdeling Nationale rekeningen en economische prognoses. Uit één der tabellen in het artikel Raming van de opbrengst van de landbouw, veeteelt en visserij op Aruba, Bonaire en Curaçao, blijkt de lage zelfvoorzieningsgraad; in 1962 werd ruim vijf procent van het geconsumeerde vlees en de dito vleesproducten lokaal voortgebracht. In de loop der jaren is deze verhouding nog meer verslechterd. In de jaren 1972-1973 is het geslacht gewicht van lokaal vee niet onbelangrijk toegenomen. Indien wordt aangenomen dat de stijging van het verbruik van lokaal geslacht vee en diepgewonen en verwerkt vlees in 1973 gelijk is aan de stijging van het verbruik ervan in de periode 1962 tot en met 1972 dan bedraagt de zelfvoorzieningsgraad in 1973 slechts 3,6 procent.

Wat het lokaal voortgebrachte vlees betreft zijn er twee tendensen waar te nemen op Curaçao: het aantal geslachte varkens neemt gestaag toe, het aantal geiten en schapen neemt echter af. Sedert 1971 is het aantal slachtingen van rundren teruggegaan; het aantal geslachte varkens is sinds 1970 met ruim tweeduizend toegenomen; sinds 1968 is het aantal geslachte geiten met bijna tweeduizend verminderd. Volgens insiders is dit het gevolg van voornamelijk diefstal en de wilde honden, die de kudde aanvallen. In de beschouwing wordt erop gewezen, dat de Veterinaire dienst herhaalde pogingen in het werk heeft gesteld de vergunning voor de zelfslachtende carniceria's op Curaçao in te trekken. Maar dit is nog niet gelukt. Volgens schatting slacht men daar jaarlijks ongeveer 26 duizend geiten en schapen.

Wijziging Staatsregeling Voor benoembaarheid op Ant. gedoctoreerden bij Antilliaanse hof

WILLEMSTAD. — De regering heeft een ontwerp-landsverordening bij de Staten ingediend tot wijziging van de Staatsregeling van de Nederlandse Antillen. Het voorstel behelst het gelijkstellen van het doctoraal examen rechten van de Hogeschool van de Nederlandse Antillen met dat van de Nederlandse universiteit of hogeschool wat betreft een benoeming in de hogere functies bij de rechterlijke macht op de Antillen. De regering maakt meten van de mogelijkheid gebruik de benoembaarheid te openen voor diegenen, die in plaats van in het staatsrecht examen hebben afgelegd in het administratief of belastingrecht.

Schoolbestuur gast van Shell Curaçao

WILLEMSTAD. — De leden van het RK Centraal schoolbestuur en het personeel van het kantoor van het RK Onderwijs heeft onlangs een excursie gemaakt naar Shell Curaçao n.v. De excursie werd besloten met een forum-bijeenkomst gecombineerd met een lunch te Rust en Burgh, waaraan onder meer de heer van der Meer, algemeen manager i.R.R. Wawoe, Zo blijkt uit het Shell-organ Nos Isla.

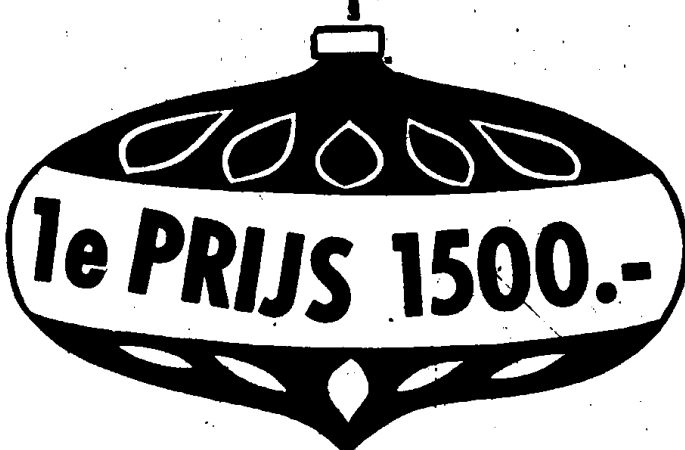
Doodvonnissen in Filippijnen

MANILLA — Een militair tribunaal in Manila heeft 37 mannen, onder wie zeven militairen, ter dood veroordeeld omdat zij in mei 1970 in het noorden van de Filippijnen twee dorpen in brand hebben gestoken, waarbij een vrouw de dood vond. Van de 37 veroordeelden zijn er tien bij verstek gevonnis.



DOE MEE AAN ONZE GROTE

KERSTCAMPAGNE 1974

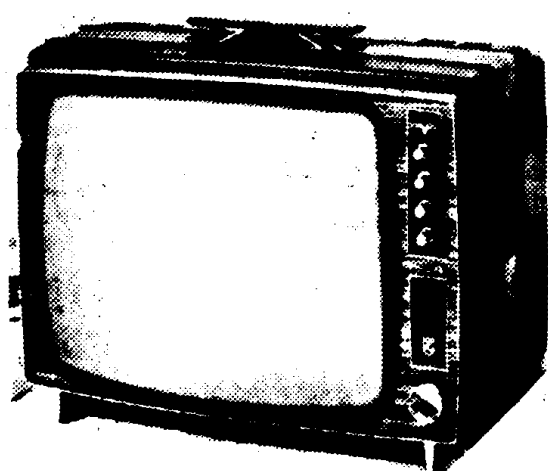


BOVENDIEN.....

EXTRA CADEAUX BIJ AANKOOP

BOVENDIEN.....

EXTRA CADEAUX BIJ AANKOOP



R 17 T 531
Keuze uit diverse modellen.

Bij aankoop van



PHILIPS
TELEVISIETOESTEL

CADEAU

een KERSTPAKKET met
3 flessen drank

CONTANT **F.395.-**

TWEEDE PRIJS
PHILIPS
KLEUREN
T.V. 20"
Contante prijs:
Fls. 1450.-

DERDE PRIJS
KELVINATOR
KOELKAST
model K99 ET
9,3 cbft. 2634 liter
Contante prijs:
Fls. 620.-

4DE PRIJS
MAYTAG
WASMACHINE
model N2LP
Contante prijs:
Fls. 598.-

Iedere cliënt ontvangt bij aankoop van Fls. 10.- ineens besteed, of een veelvoud daarvan, één of meer genummerde bonnen waarmee hij met deze aanbieding mee kan doen. Dit geldt zowel voor contant of credit bij onderstaande zaken. De helft van deze bonn deponert de cliënt zelf in een verzegelde bus. Trekking zal plaatsvinden op 30 December om 3.00 n.m. ten kantore van Notaris Mr. E.L. Joubert. De genummerde bonnen worden verstrekt bij aankoop van de volgende artikelen:

KELVINATOR

IJskasten, Freezers, Gasfornuizen,
Flessenkoelers, Waterkoelers, Wringers, wasmachines

PHILIPS:

T.V. apparaten, Radio gramofoons, Radios, Gramofoons, Taperecorders,
Electrische Scheerapparaten, Haardrogers, Vloerboenders, Gloeilampen, enz.

MAYTAG:

Wringer en automatische wasmachines.

PARKER:

Pennen, Ballpoints, Potloden, Desk Sets.

UNDERWOOD:

Portable Schrijfmachines, Telmachines.

CALORIC:

Gasfornuizen.

JEAN MARIE FARINE:

Eau de Cologne, Zeep, Deodorant, enz.

SONY-AIWA-TOSHIBA

Radios, Taperecorders, T.V.

En véél, véél méér!

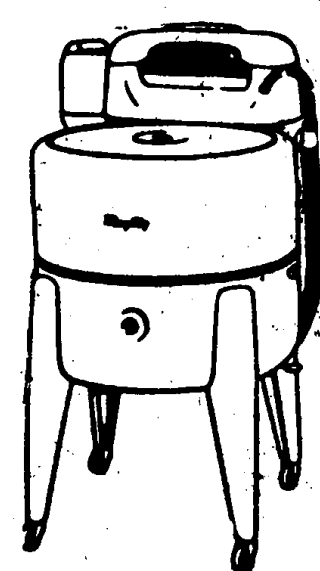
BELANGRIJK: Koopt U bijvoorbeeld een **KELVINATOR** Koelkast (kontant of op afbetaling) van Fls. 600.- dan ontvangt U GRATIS 60 genummerde bonnen, dus heeft U 60 kansen. Koopt U een **KELVINATOR** Gasfornuis van Fls. 300.- dan ontvangt U GRATIS 30 genummerde bonnen.



Bezichtigde U reeds onze enorme
sortering

ELECTRONISCHE APPARATUUR
VAN PHILIPS,
SONY EN NATIONAL

Alle apparaten zijn, desgewenst
op gemakkelijke voorwaarden
verkrijgbaar



Model N 2 LP

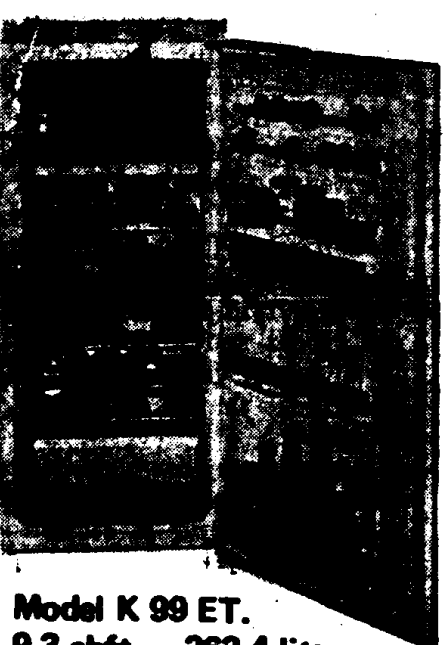
MAYTAG
Christmas Special

Bij aankoop

CADEAU

een STRIJKIJZER OF een
STRIJKPLANK en 10 pakken FAB
zeepoeder OF een KERSTPAK-
KET
met 3 flessen drank

CONTANT **F.598.-**



Model K 99 ET.
9,3 cbft. - 2634 liter

Bij aankoop van een

Kelvinator
IJSKAST.

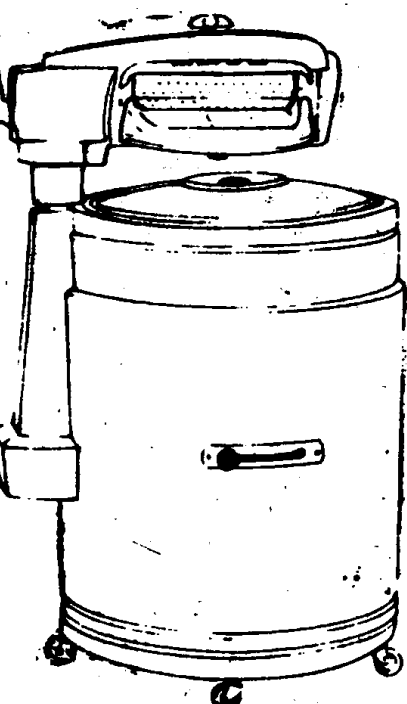
CADEAU

een mooie **PHILIPS** RADIO of een

KERSTPAKKET met 3 flessen drank.

Keuze uit diverse modellen

CONTANT **F.620.-**



Model WR 345

Bij aankoop van een

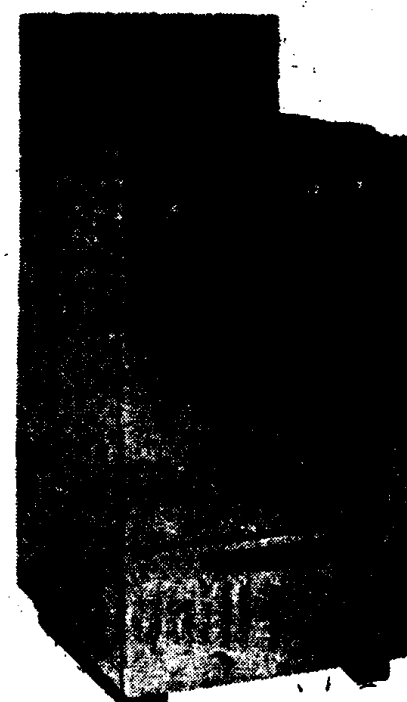
Kelvinator
WASMACHINE

CADEAU

STRIJKIJZER of een strijkplank en 10 pak-
ken FAB zeepoeder of een Kerstpakket met
3 flessen drank.

Uw oude wasmachine is geld waard bij
het kopen van een nieuwe Kelvinator

CONTANT **F.530.-**



Model 12102

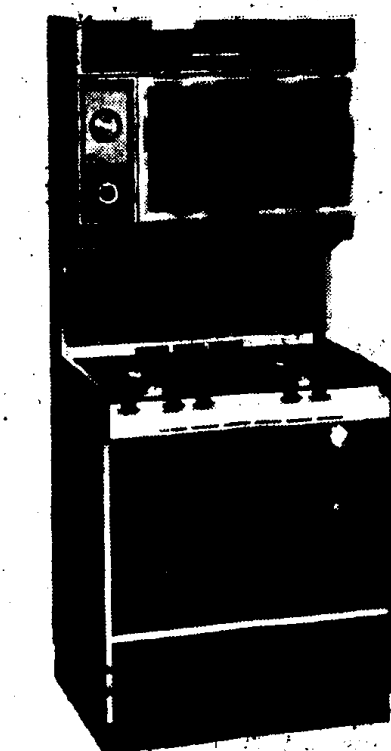
Bij aankoop van een

Kelvinator
GASFORNUIS

CADEAU

naar keuze een EETSERVIES OF
een KERSTPAKKET met 3 flessen
drank.

CONTANT **F.300.-**



CALORIC
30" Lo-Broil Double Deck
GAS RANGE Model RL30

2 ovens - 1 boven - 1 beneden.
Bijzonder gemakkelijk.
Glazen ovendeur.
Verkrijgbaar in verschillende kleu-

CONTANT **F.1150.-**

Ook verkrijgbaar op gemakke-
betalingsvoorwaarden.

CADEAU

naar keuze een
PRESSURE COOKER OF
KERSTPAKKET met 3 f
drank.

CALORIC

OVEN MODEL
RWL 203

INBOUW OV

met Infra-rode br
maakt het vlees verrukke
en gezonder om te
Ideaal in Uw keuken
aparte top met 4 brande
gemakkelijk te installe
en schoon te houden.
Glas in ovendeur.
Uiterst gemakkelijk sch
te houden.

CONTANT

F.530.-

Naar keuze een
PRESSURE COOKER
een KERSTPAKKET m
flessen drank.